



EUROPAPARLAMENTET

2014 - 2019

Utskottet för sysselsättning och sociala frågor

2015/0051(NLE)

6.5.2015

ÄNDRINGSFÖRSLAG 29 - 246

Förslag till betänkande
Laura Agea
(PE552.042v01-00)

Riktlinjer för medlemsstaternas sysselsättningspolitik

Förslag till beslut
(COM(2015)0098 – C8-0075/2015 – 2015/0051(NLE))

AM\1060581SV.doc

PE554.891v03-00

SV

Förenade i mångfalden

SV

AM_Com_LegReport

Ändringsförslag 29

Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Inês Cristina Zuber

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en **samordnad** sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Ändringsförslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning, **skäliga löner, kollektivförhandlingar** och **andra** sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Or. en

Ändringsförslag 30

Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar **i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen**. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga

Ändringsförslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta

av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

hänseende.

Or. fr

Ändringsförslag 31
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Ändringsförslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för **anständiga arbetsförhållanden överallt inom unionen, genom** att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska, **sociala och miljömässiga** förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, **som ett led i detta gemensamma ansvar och** med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende. **Unionen bör låta dessa insatser åtföljas av politiska förslag för att uppnå fördragets mål och tillförsäkra en integrerad arbetsmarknad för alla, liksom också anständiga arbetsförhållanden överallt inom unionen.**

Or. en

Ändringsförslag 32
Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Ändringsförslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende. ***Eftersom den ekonomiska krisen har en direkt och varierande inverkan på medlemsstaternas ekonomiska och sociala resultat bör unionen tillåta att medlemsstaterna vidtar nödvändiga åtgärder på nationell nivå för att komma till rätta med situationen. Unionen bör uppmuntra medlemsstaterna att utbyta god praxis när, och enbart om, de har tagit sig ur krisen.***

Or. fr

Ändringsförslag 33
Romana Tomc

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och ***särskilt*** för att främja en kvalificerad, utbildad och

Ändringsförslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad ***och effektiv*** sysselsättningsstrategi, ***varvid särskild uppmärksamhet bör ägnas***

anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

fortbildning av lämplig personal och anpassning av utbildningssystemet, vilket skulle möjliggöra snabb anpassning till arbetsmarknadens behov, och för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Or. sl

Ändringsförslag 34 Ádám Kósa

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Ändringsförslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. **Särskilda insatser bör göras för att öka sysselsättningen bland personer med mycket låg utbildningsnivå och dem som kortsiktigt inte besitter några kvalifikationer eller lämpliga inlärningsförmågor alls, samt för att minska den ständigt ökande storskaliga och långsiktiga arbetslösheten, med särskild uppmärksamhet på eftersatta regioner.** Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om

arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Or. hu

Ändringsförslag 35 Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som **är mottaglig för** ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Ändringsförslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som **kan anpassas till** ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Or. fr

Ändringsförslag 36 Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för

Ändringsförslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för

ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga **av gemensamt intresse** och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en **prioriterad** fråga och inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Or. fr

Ändringsförslag 37 Zdzisław Krasnodębski

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en **samordnad** sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning **och sociala framsteg** enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Ändringsförslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Or. pl

Ändringsförslag 38 Sven Schulze

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Ändringsförslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att, **genom målinriktat stöd till utbildning inom yrken med anknytning till vetenskap, teknik, ingenjörsvetenskap och matematik**, främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Or. de

Ändringsförslag 39

Aldo Patriciello

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad **sysselsättningsstrategi** och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Ändringsförslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en **effektiv och samordnad strategi för ökad sysselsättning** och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en **topprioriterad** fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder

i detta hänseende.

Or. it

Ändringsförslag 40 Aldo Patriciello

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Ändringsförslag

(1) Medlemsstaterna och unionen bör arbeta för att utveckla en **effektiv och** samordnad sysselsättningsstrategi och särskilt för att främja en kvalificerad, utbildad och anpassningsbar arbetskraft och en arbetsmarknad som är mottaglig för ekonomiska förändringar i syfte att uppnå full sysselsättning och sociala framsteg enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen. Medlemsstaterna måste, med beaktande av nationell praxis i fråga om arbetsmarknadens parter ansvar, betrakta främjande av sysselsättningen som en fråga av gemensamt intresse och ska inom rådet samordna sina åtgärder i detta hänseende.

Or. it

Ändringsförslag 41 Zdzisław Krasnodębski

Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Unionen **ska** bekämpa social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter **samt främja social rättvisa** och socialt skydd. Vid fastställandet och genomförandet av **sin** politik och **verksamhet bör unionen beakta** de krav som är förknippade med garantier för ett

Ändringsförslag

(2) Unionen **bör uppmuntra medlemsstaterna att** bekämpa social utestängning och diskriminering, **att** trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter och socialt skydd. Vid fastställandet och genomförandet av politik och **verksamheter på unionsnivå bör hänsyn tas till** de krav som är förknippade med

fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå.

garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå.

Or. pl

Ändringsförslag 42
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Unionen **ska** bekämpa social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet bör unionen beakta de krav som är förknippade med garantier för ett **fullgott** socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå.

Ändringsförslag

(2) Unionen **måste** bekämpa social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. **Detta övergripande mål måste förverkligas inom all politik och lagstiftning inom unionen, så att inte uppnåendet av det sätts på spel till följd av biverkningar av annan lagstiftning.** Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet bör unionen beakta de krav som är förknippade med garantier för ett **anständigt** socialt skydd, kampen mot **fattigdom och** social utestängning, samt en hög utbildningsnivå.

Or. en

Ändringsförslag 43
Renate Weber

Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Unionen **ska** bekämpa social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. Vid fastställandet och

Ändringsförslag

(2) Unionen **måste** bekämpa social utestängning, **fattigdom** och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. Vid

genomförandet av sin politik och verksamhet bör unionen **beakta de krav som är förknippade med garantier för** ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå.

fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet bör unionen **garantera** ett fullgott socialt skydd, **tillsammans med** kampen mot social utestängning **och fattigdom**, samt **trygga** en hög utbildningsnivå.

Or. en

Ändringsförslag 44 Verónica Lope Fontagné

Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Unionen ska bekämpa social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet bör unionen beakta de krav som är förknippade med garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå.

Ändringsförslag

(2) Unionen ska bekämpa **fattigdom**, social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet bör unionen beakta de krav som är förknippade med garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot **fattigdom och** social utestängning samt en hög utbildningsnivå.

Or. es

Ändringsförslag 45 Enrico Gasbarra

Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Unionen ska bekämpa social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet bör unionen beakta de krav

Ändringsförslag

(2) Unionen ska bekämpa social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet bör unionen beakta de krav

som är förknippade med garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå.

som är förknippade med garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning, **bekämpning av alla former av diskriminering** samt en hög utbildningsnivå.

Or. it

Ändringsförslag 46 Aldo Patriciello

Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Unionen ska bekämpa social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet bör unionen beakta de krav som är förknippade med garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå.

Ändringsförslag

(2) Unionen ska bekämpa social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till **arbetsmarknaden och** grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet bör unionen beakta de krav som är förknippade med garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå.

Or. it

Ändringsförslag 47 Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Unionen ska bekämpa social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet bör unionen beakta de krav som är förknippade med garantier för ett

Ändringsförslag

(2) Unionen ska bekämpa social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet bör unionen beakta de krav som är förknippade med garantier för ett

fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå.

fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå.

Unionen bör därför tillåta medlemsstaterna att vidta alla nödvändiga åtgärder på nationell nivå för att fullgöra dessa åtaganden, utan att ålägga dem kriterier eller krav.

Or. fr

Ändringsförslag 48
Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) *Unionen ska* bekämpa social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet bör **unionen** beakta de krav som är förknippade med garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå.

Ändringsförslag

(2) *Unionens medlemsstater bör* bekämpa social utestängning och diskriminering, trygga lika tillgång till grundläggande rättigheter samt främja social rättvisa och socialt skydd. Vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet bör **de** beakta de krav som är förknippade med garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå.

Or. fr

Ändringsförslag 49
Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Inês Cristina Zuber

Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) **Riktlinjerna för sysselsättningen stämmer överens med de allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken.**

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Ändringsförslag 50
Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) Riktlinjerna för sysselsättningen stämmer överens med de allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken.

Ändringsförslag

(3) Riktlinjerna för sysselsättningen stämmer överens med de allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken.
En positiv utveckling av unionen förutsätter en balans mellan sysselsättningspolitiken och den ekonomiska politiken, vilka fastställs i artiklarna 121 och 148 av EUF-fördraget. Med tanke på uppnåendet av målen i artikel 9 i EUF-fördraget bör socialpolitiken och sysselsättningspolitiken ägnas lika uppmärksamhet som den ekonomiska politiken, så att det inte uppstår obalans i ekonomiskt och socialt hänseende och så att den offentliga politiken blir fullkomligt konsekvent.

Or. en

Ändringsförslag 51
Zdzisław Krasnodębski

Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) Riktlinjerna för sysselsättningen stämmer överens med de allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken.

Ändringsförslag

(3) Riktlinjerna för sysselsättningen stämmer överens med de allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken,
som inte enbart får begränsas till uppnåendet av finanspolitiska och monetära referensvärden.

Or. pl

Ändringsförslag 52
Jérôme Lavrilleux

Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) Riktlinjerna för sysselsättningen stämmer överens med de allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken.

Ändringsförslag

(3) Riktlinjerna för sysselsättningen stämmer överens med de allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken **och ifrågasätter inte under några omständigheter politiken för budgetär omstrukturering.**

Or. fr

Ändringsförslag 53
Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) Riktlinjerna för sysselsättningen stämmer överens med de allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken.

Ändringsförslag

(3) Riktlinjerna för sysselsättningen stämmer överens med de allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken **och bör vara förenliga med medlemsstaternas nationella politik.**

Or. fr

Ändringsförslag 54
Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) Riktlinjerna för sysselsättningen stämmer överens med de allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken.

Ändringsförslag

(3) Riktlinjerna för sysselsättningen stämmer överens med de allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken. **De är dock inte förenliga med den åtstramningspolitik som den ekonomiska styrningen kräver.**

Ändringsförslag 55
Romana Tomc

Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3a) Medlemsstaterna bör, med iakttagande av unionslagstiftningen, se till att deras nationella arbets- och arbetsmarknadslagstiftning svarar mot arbetsmarknadens behov, främjar utvecklingen av arbetsmarknaden och motiverar arbetstagare och arbetssökande att delta i livslångt lärande.

Or. sl

Ändringsförslag 56
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Skäl 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4) Medlemsstaterna bör betrakta den ekonomiska politiken som en fråga av gemensamt intresse och samordna denna politik inom rådet. Riktlinjer för sysselsättningspolitiken och allmänna riktlinjer för den ekonomiska politiken bör antas av rådet som en vägledning för medlemsstaternas och unionens politik.

(4) Den finansiella och ekonomiska krisen och de politiska åtgärderna i samband med den har klart visat att det inte räcker med att medlemsstaterna ensamma för sig vidtar åtgärder inom den ekonomiska politiken, sysselsättningspolitiken eller socialpolitiken, och att mellanstatliga avtal är en fara för demokratin och de medborgerliga rättigheterna. Det är därför av yttersta vikt att medlemsstaterna accepterar att deras ekonomiska politik är en fråga av gemensamt intresse som måste samordnas på unionsnivå.

Or. en

Ändringsförslag 57
Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 4

Kommissionens förslag

(4) Medlemsstaterna bör betrakta den ekonomiska politiken som en fråga av gemensamt intresse och samordna denna politik inom rådet. Riktlinjer för sysselsättningspolitiken och allmänna riktlinjer för den ekonomiska **politiken bör antas av rådet** som en **vägledning för medlemsstaternas och unionens politik**.

Ändringsförslag

(4) Medlemsstaterna bör betrakta den ekonomiska politiken som en fråga av gemensamt intresse och samordna denna politik inom rådet. **Rådet bör anta riktlinjer för sysselsättningspolitiken och allmänna riktlinjer för den ekonomiska politik som föreslås och godtas av medlemsstaterna, som en förlängning av deras nationella politik.**

Or. fr

Ändringsförslag 58
Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 4

Kommissionens förslag

(4) Medlemsstaterna bör betrakta den ekonomiska politiken som en fråga av gemensamt intresse och **samordna denna politik inom rådet**. Riktlinjer för sysselsättningspolitiken och allmänna riktlinjer för den ekonomiska politiken bör antas av rådet som en vägledning för medlemsstaternas och unionens politik.

Ändringsförslag

(4) Medlemsstaterna bör betrakta den ekonomiska politiken som en fråga av gemensamt intresse och **ha fritt spelrum att agera i överensstämmelse därmed på nationell nivå**. Riktlinjer för sysselsättningspolitiken och allmänna riktlinjer för den ekonomiska politiken bör antas av rådet som en vägledning för medlemsstaternas och unionens politik.

Or. fr

Ändringsförslag 59
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Skäl 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4a) Beklagligt nog antas sysselsättningsriktlinjerna och de allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken endast av rådet och inte enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet. Ett mera demokratiskt beslutsfattande om sysselsättningsriktlinjerna, som påverkar invånare och arbetsmarknader inom hela unionen, förutsätter ovillkorligen en ändring av artikel 148 i EUF-fördraget, så att beslutsfattandet om både sysselsättningsriktlinjerna och de allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken sköts av de bägge lagstiftarna, alltså rådet och Europaparlamentet.

Or. en

Ändringsförslag 60
Jérôme Lavrilleux

Skäl 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4a) Riktlinjerna för sysselsättningspolitiken bör göra det möjligt att rikta in medlemsstaternas prioriteringar på hållbara och integrerade ekonomiska modeller på EU-nivå, nationell nivå och lokal nivå.

Or. fr

Ändringsförslag 61
Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) I enlighet med fördragets bestämmelser har unionen utarbetat och genomfört instrument för politisk samordning av finanspolitiken och den makrostrukturella politiken. I den europeiska planeringsterminen kombineras de olika instrumenten i en övergripande ram för en integrerad multilateral övervakning av ekonomi och budget. Den europeiska planeringsterminen **kommer att fungera bättre, om den förenklas och stärks såsom kommissionen föreslår i sin årliga tillväxtöversikt för 2015.**

Ändringsförslag

(5) I enlighet med fördragets bestämmelser har unionen utarbetat och genomfört instrument för politisk samordning av finanspolitiken och den makrostrukturella politiken. I den europeiska planeringsterminen kombineras de olika instrumenten i en övergripande ram för en integrerad multilateral övervakning av ekonomi och budget. **Det finns risk för att förstärkningen av den europeiska planeringsterminen förvärrar den sociala situationen i vissa regioner som redan drabbats hårt av krisen.**

Or. fr

Ändringsförslag 62
Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric

Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) I enlighet med fördragets bestämmelser har unionen utarbetat och genomfört instrument för politisk samordning av finanspolitiken och den makrostrukturella politiken. I den europeiska planeringsterminen kombineras de olika instrumenten i en övergripande ram för en integrerad multilateral övervakning av ekonomi och budget. **Den europeiska planeringsterminen kommer att fungera bättre, om den förenklas och stärks såsom kommissionen föreslår i sin årliga tillväxtöversikt för 2015.**

Ändringsförslag

(5) I enlighet med fördragets bestämmelser har unionen utarbetat och genomfört instrument för politisk samordning av finanspolitiken och den makrostrukturella politiken. I den europeiska planeringsterminen kombineras de olika instrumenten i en övergripande ram för en integrerad multilateral övervakning av ekonomi och budget.

Or. en

Ändringsförslag 63

Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Evelyn Regner, Marju Lauristin, Jutta Steinruck

Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) I enlighet med fördragets bestämmelser har unionen utarbetat och genomfört instrument för politisk samordning av finanspolitiken och den makrostrukturella politiken. I den europeiska planeringsterminen kombineras de olika instrumenten i en övergripande ram för en integrerad multilateral övervakning av **ekonomi och budget**. Den europeiska planeringsterminen kommer att fungera bättre, om den förenklas och stärks såsom kommissionen föreslår i sin årliga tillväxtöversikt för 2015.

Ändringsförslag

(5) I enlighet med fördragets bestämmelser har unionen utarbetat och genomfört instrument för politisk samordning av finanspolitiken och den makrostrukturella politiken. I den europeiska planeringsterminen kombineras de olika instrumenten i en övergripande ram för en integrerad multilateral övervakning av **ekonomisk politik, budgetpolitik, sysselsättnings- och socialpolitik**. Den europeiska planeringsterminen kommer att fungera bättre, om den förenklas och stärks såsom kommissionen föreslår i sin årliga tillväxtöversikt för 2015.

Or. en

Ändringsförslag 64

Laura Agea

Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) I enlighet med fördragets bestämmelser har unionen utarbetat och genomfört instrument för politisk samordning av finanspolitiken och den makrostrukturella politiken. I den europeiska planeringsterminen kombineras de olika instrumenten i en övergripande ram för en integrerad multilateral övervakning av ekonomi och budget. Den europeiska planeringsterminen kommer att fungera bättre, om den förenklas och stärks såsom kommissionen föreslår i sin årliga

Ändringsförslag

(5) I enlighet med fördragets bestämmelser har unionen utarbetat och genomfört instrument för politisk samordning av finanspolitiken och den makrostrukturella politiken. **Denna politik har i stora delar av EU hittills lett till en oroväckande situation präglad av stagnation och deflation – något som inte främjar vare sig tillväxten eller sysselsättningen. Det är dock absolut nödvändigt att ta hänsyn till de nya sociala indikatorerna och de asymmetriska chocker som den**

tillväxtöversikt för 2015.

ekonomiska krisen kommer att ge upphov till i samtliga medlemsstater på grund av den ekonomiska krisen. I den europeiska planeringsterminen kombineras de olika instrumenten i en övergripande ram för en integrerad multilateral övervakning av ekonomi och budget. Den europeiska planeringsterminen kommer att fungera bättre, om den förenklas och stärks såsom kommissionen föreslår i sin årliga tillväxtöversikt för 2015.

Or. it

Ändringsförslag 65 Zdzislaw Krasnodebski

Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) I enlighet med fördragets bestämmelser har unionen utarbetat och genomfört instrument för politisk samordning av finanspolitiken och den makrostrukturella politiken. I den europeiska planeringsterminen kombineras de olika instrumenten i en övergripande ram för en integrerad multilateral övervakning av ekonomi och budget. Den europeiska planeringsterminen **kommer** att fungera bättre, om den förenklas och stärks såsom kommissionen föreslår i sin årliga tillväxtöversikt för 2015.

Ändringsförslag

(5) I enlighet med fördragets bestämmelser har unionen utarbetat och genomfört instrument för politisk samordning av finanspolitiken och den makrostrukturella politiken. I den europeiska planeringsterminen kombineras de olika instrumenten i en övergripande ram för en integrerad multilateral övervakning av ekonomi och budget. Den europeiska planeringsterminen **kan komma** att fungera bättre, om den förenklas och stärks såsom kommissionen föreslår i sin årliga tillväxtöversikt för 2015. ***Eftersom de resultat som instrumentet lett till hittills inte har förbättrat den ekonomiska situationen, och på grund av att fiskalismen försvårar genomförandet av nödvändiga strukturreformer i särskilt krisdrabbade länder, måste detta instrument emellertid granskas noggrant.***

Or. pl

Ändringsförslag 66
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) I enlighet med fördragets bestämmelser har unionen utarbetat och genomfört instrument för politisk samordning av finanspolitiken och den makrostrukturella politiken. I den europeiska planeringsterminen kombineras de olika instrumenten i en övergripande ram för en integrerad multilateral övervakning av ekonomi och budget. Den europeiska planeringsterminen kommer att fungera bättre, om den förenklas och stärks såsom kommissionen föreslår i sin årliga tillväxtöversikt för 2015.

Ändringsförslag

(5) I enlighet med fördragets bestämmelser har unionen utarbetat och genomfört instrument för politisk samordning av finanspolitiken och den makrostrukturella politiken **som starkt påverkar den sociala situationen och sysselsättningsläget i unionen**. I den europeiska planeringsterminen kombineras de olika instrumenten i en övergripande ram för en integrerad multilateral övervakning av ekonomi och budget **och den bör få en bättre inriktning på uppnåendet av målen i Europa 2020-strategin**. Den europeiska planeringsterminen kommer att fungera bättre, om den förenklas och stärks såsom kommissionen föreslår i sin årliga tillväxtöversikt för 2015, **dock endast under förutsättning att målen i fråga om fattigdom och sysselsättning tas mer på allvar och om det inte längre blir möjligt med sådana politiska rekommendationer som innebär risk för ökad fattigdom**.

Or. en

Ändringsförslag 67
Sven Schulze

Skäl 5a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5a) Införandet av en EU-omfattande arbetslöshetsförsäkring är inte att betrakta som något lämpligt samordningsinstrument.

Or. de

Ändringsförslag 68
Sven Schulze

Skäl 5b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5b) EU har inte någon lagstiftningsbehörighet för att åstadkomma en rättslig ram för en europeisk minimilön.

Or. de

Ändringsförslag 69
Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Inês Cristina Zuber

Skäl 6

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en **samordnad och** ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, **i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.**

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå. **Att jämsides bedriva en ekonomisk politik och en socialpolitik som främjar social sammanhållning, bekämpar fattigdom och arbetslöshet och skyddar kollektivförhandlingar bör bli till värn för tillväxt och social trygghet.**

Or. en

Ändringsförslag 70
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, *förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.*

Ändringsförslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, *skapandet av en mera inkluderande och rättighetsbaserad arbetsmarknad som stöds av ett anständigt socialskydd med åtminstone en grundläggande nivå av arbetstagarrättigheter och sociala rättigheter på unionsnivå, så att konkurrens om arbetsnormer och sociala normer kan undvikas.*

Or. en

Ändringsförslag 71
Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas

Ändringsförslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas

ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på **unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning**. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.

ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på medlemsstatsnivå **och i regionerna**. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.

Or. fr

Ändringsförslag 72 Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. **Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.**

Ändringsförslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. **Åtgärderna bör göra det möjligt för medlemsstaterna att vidta nödvändiga åtgärder på nationell nivå och att kombinera sina egna insatser på utbuds- och efterfrågesidan. Medlemsstaterna bör bland annat ges möjlighet att vidta åtgärder för investeringsstimulans och förnyade satsningar på strukturreformer, och finanspolitiskt ansvarstagande på**

nationell nivå bör uppmuntras.

Or. fr

Ändringsförslag 73
Zdzislaw Krasnodebski

Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i **unionens och dess medlemsstaters ekonomi** blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är **unionens** största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.

Ändringsförslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i **medlemsstaternas ekonomi och i samordningsmekanismerna på unionsnivå** blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är **medlemsstaternas** största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.

Or. pl

Ändringsförslag 74
Renate Weber

Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit

Ändringsförslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit

uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.

uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.

Eftersom arbetslösheten var avsevärt olika i olika medlemsstater ökade flyttningsbenägenheten. Här bör det ges ytterligare stöd till rörligheten, både inom unionen och inom medlemsstaterna, för att rörligheten ska kunna uppväga den oerhörda brist på balans som råder mellan arbetsmarknaderna inom unionen.

Or. en

Ändringsförslag 75 Enrique Calvet Chambon

Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. Insatserna bör göras

Ändringsförslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag, ***varför man måste undanröja den omfattande arbetslösheten i vissa delar av EU.*** Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i

på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.

överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.

Or. es

Ändringsförslag 76 **Aldo Patriciello**

Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.

Ändringsförslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en **kraftfull**, samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.

Or. it

Ändringsförslag 77 **Tom Vandenkendelaere**

Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.

Ändringsförslag

(6) Under den finansiella och ekonomiska krisen har stora svagheter i unionens och dess medlemsstaters ekonomi blivit uppenbara. Krisen har också tydligt visat hur nära sammanlänkade medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är. Att skapa stark och hållbar tillväxt för alla och nya arbetstillfällen är unionens största utmaning i dag. Detta kräver en samordnad och ambitiös politik både på unions- och medlemsstatsnivå, i överensstämmelse med fördragets bestämmelser och unionens ekonomiska styrning. Insatserna bör göras på både utbuds- och efterfrågesidan, och omfatta investeringsstimulans, **kraftfulla** förnyade satsningar på strukturreformer samt utövande av finanspolitiskt ansvar.

Or. en

Ändringsförslag 78

Tatjana Ždanoka

för Verts/ALE-gruppen

Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör **även** ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett **sammanhållet** samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i **samhällsliv och ekonomi**. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem **och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden**. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska

Ändringsförslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör **skyndsamt** ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett **rättvisare** samhälle **för alla**, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i **samhällslivet**. Tillträde och möjligheter för alla, **utan diskriminering**, bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och **anständiga** sociala välfärdssystem **som skyddar mot fattigdom, samt genom mera inkluderande arbetsmarknader**. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den

tillväxten.

ekonomiska tillväxten *och att trenden i riktning mot ökande ojämlikhet vänder, och på det sättet arbeta för ett mera inkluderande och rättvist samhälle.*

Or. en

Ändringsförslag 79

Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Viliija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marju Lauristin, Jutta Steinruck, Javi López

Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten.

Ändringsförslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten. ***Resultattavlan med centrala sysselsättnings- och sociala indikatorer inom den gemensamma sysselsättningsrapporten är här ett särdeles användbart verktyg, eftersom den hjälper oss upptäcka viktiga problem och skiljaktigheter inom sysselsättningen och samhället i god tid och komma underfund med var behovet av ett politiskt gensvar är störst. I framtida versioner av resultattavlan bör det dock också ingå könsuppdelade uppgifter.***

Or. en

Ändringsförslag 80
Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten.

Ändringsförslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. ***Unionen bör för att visa respekt för demokratin och EU-medborgarnas röster i valen ta större hänsyn till subsidiaritetsprincipen och respektera de senaste valresultaten på såväl nationell nivå som EU-nivå.*** Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten.

Or. fr

Ändringsförslag 81
Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och

Ändringsförslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och

möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten.

möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten **och ha fritt spelrum att vidta åtgärder i detta syfte på nationell nivå.**

Or. fr

Ändringsförslag 82 **Aldo Patriciello**

Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan **förutse** och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten.

Ändringsförslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan **anpassa sig till** och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten.

Or. it

Ändringsförslag 83 **Aldo Patriciello**

Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten.

Ändringsförslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas **betydligt**, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten.

Or. it

Ändringsförslag 84 **Enrico Gasbarra**

Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten.

Ändringsförslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden, **i synnerhet de som personer med funktionsnedsättning möter**. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten.

Ändringsförslag 85

Verónica Lope Fontagné

Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten.

Ändringsförslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av **onödiga administrativa hinder och** hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten.

Ändringsförslag 86

Aldo Patriciello

Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas,

Ändringsförslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas,

framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas av den ekonomiska tillväxten.

framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och regioner gynnas **lika** av den ekonomiska tillväxten.

Or. it

Ändringsförslag 87 **Ivan Jakovčić**

Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och **regioner** gynnas av den ekonomiska tillväxten.

Ändringsförslag

(7) Medlemsstaterna och unionen bör även ta itu med krisens sociala konsekvenser och sträva efter att bygga ett sammanhållet samhälle, där människor kan förutse och hantera förändringar samt aktivt delta i samhällsliv och ekonomi. Tillträde och möjligheter för alla bör tryggas samt fattigdom och social utestängning minskas, framför allt genom väl fungerande arbetsmarknader och sociala välfärdssystem och undanröjande av hindren för deltagande på arbetsmarknaden. Medlemsstaterna bör också sörja för att alla invånare och **regionala och lokala enheter** gynnas av den ekonomiska tillväxten.

Or. hr

Ändringsförslag 88 **Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric**

Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) Att vidta åtgärder enligt riktlinjerna är ett viktigt steg mot att uppnå målen i Europa 2020-strategin. Riktlinjerna består av en rad politiska insatser på europeisk och nationell nivå som medlemsstaterna och unionen bör göra för att **de samordnade strukturreformerna ska få positiva spridningseffekter, den övergripande ekonomiska politiken bli balanserad och de europeiska politiska strategierna bidra på ett mer enhetligt sätt till** Europa 2020-strategins mål.

Ändringsförslag

(8) Att vidta åtgärder enligt riktlinjerna är ett viktigt steg mot att uppnå målen i Europa 2020-strategin. Riktlinjerna består av en rad politiska insatser på europeisk och nationell nivå som medlemsstaterna och unionen bör göra för att **uppnå** Europa 2020-strategins **sociala** mål.

Or. en

Ändringsförslag 89
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) Att vidta åtgärder enligt riktlinjerna är ett viktigt steg mot att uppnå målen i Europa 2020-strategin. Riktlinjerna består av en rad politiska insatser på europeisk och nationell nivå som medlemsstaterna och unionen bör göra för att de samordnade **strukturreformerna** ska få positiva spridningseffekter, den övergripande ekonomiska politiken bli balanserad och de europeiska politiska strategierna bidra på ett mer enhetligt sätt till Europa 2020-strategins mål.

Ändringsförslag

(8) Att vidta åtgärder enligt riktlinjerna är ett viktigt steg mot att uppnå målen i Europa 2020-strategin, **bland annat dess engagemang till förmån för ett utsläppsnått samhälle samt för fattigdomsminskning och förbättrad sysselsättning i unionen. Såväl resultatet av det offentliga samrådet 2014 om Europa 2020-strategin som diskussioner inom olika rådskonstellationer visar klart att målen i fråga om sysselsättning, fattigdom, social utestängning och utbildning kvarstår som högaktuella och är lika viktiga, ömsesidigt beroende och förstärker varandra.** Riktlinjerna består av en rad politiska insatser på europeisk och nationell nivå som medlemsstaterna och unionen bör göra för att de samordnade **reformerna för att minska ojämlikheten och öka medborgarnas välbefinnande** ska

få positiva spridningseffekter, den övergripande ekonomiska politiken bli balanserad och de europeiska politiska strategierna bidra på ett mer enhetligt sätt till Europa 2020-strategins mål.

Or. en

Ändringsförslag 90 Marian Harkin

Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) Att vidta åtgärder enligt riktlinjerna är ett viktigt steg mot att uppnå målen i Europa 2020-strategin. Riktlinjerna består av en rad politiska insatser på europeisk och nationell nivå som medlemsstaterna och unionen bör göra för att de samordnade strukturreformerna ska få positiva spridningseffekter, den övergripande ekonomiska politiken bli balanserad och de europeiska politiska strategierna bidra på ett mer enhetligt sätt till Europa 2020-strategins mål.

Ändringsförslag

(8) Att vidta åtgärder enligt riktlinjerna är ett viktigt steg mot att uppnå målen i Europa 2020-strategin. ***Resultatet av det offentliga samrådet 2014 om Europa 2020-strategin visade klart hur oerhört viktiga och högaktuella målen i fråga om sysselsättning, fattigdom, social utestängning och utbildning fortfarande är.*** Riktlinjerna består av en rad politiska insatser på europeisk och nationell nivå som medlemsstaterna och unionen bör göra för att de samordnade strukturreformerna ska få positiva spridningseffekter, den övergripande ekonomiska politiken bli balanserad och de europeiska politiska strategierna bidra på ett mer enhetligt sätt till Europa 2020-strategins mål.

Or. en

Ändringsförslag 91 Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) Att vidta åtgärder enligt riktlinjerna är ett viktigt steg mot att uppnå målen i

Ändringsförslag

(8) Att vidta åtgärder enligt riktlinjerna är ett viktigt steg mot att uppnå målen i

Europa 2020-strategin. Riktlinjerna består av en rad politiska insatser på europeisk och nationell nivå som medlemsstaterna och unionen bör göra för att *de samordnade strukturreformerna* ska få positiva spridningseffekter, den *övergripande* ekonomiska politiken *bli balanserad* och de europeiska politiska strategierna bidra på ett mer enhetligt sätt till Europa 2020-strategins mål.

Europa 2020-strategin. Riktlinjerna består av en rad politiska insatser på europeisk och nationell nivå som medlemsstaterna och unionen bör göra för att *adekvata strukturreformer som man enas om på nationell nivå* ska få positiva spridningseffekter, den ekonomiska politiken *inriktas på hållbar utveckling* och de europeiska politiska strategierna bidra på ett mer enhetligt sätt till Europa 2020-strategins mål.

Or. fr

Ändringsförslag 92 Zdzisław Krasnodębski

Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) Att vidta åtgärder enligt riktlinjerna är ett viktigt steg mot att uppnå målen i Europa 2020-strategin. Riktlinjerna består av en rad politiska insatser på europeisk och nationell nivå som medlemsstaterna och unionen bör göra för att de samordnade strukturreformerna ska få positiva spridningseffekter, den övergripande ekonomiska politiken bli balanserad och de europeiska politiska strategierna bidra på ett mer enhetligt sätt till Europa 2020-strategins mål.

Ändringsförslag

(8) Att vidta åtgärder enligt riktlinjerna är ett viktigt steg mot att uppnå målen i Europa 2020-strategin. Riktlinjerna består av en rad politiska insatser på europeisk och nationell nivå som medlemsstaterna och unionen bör göra för att de samordnade strukturreformerna ska få positiva spridningseffekter, den övergripande ekonomiska politiken bli balanserad och de europeiska politiska strategierna bidra på ett mer enhetligt sätt till Europa 2020-strategins mål, *vilket emellertid kräver en ständig kritisk granskning av strategin.*

Or. pl

Ändringsförslag 93 Georges Bach

Skäl 8a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(8a) Genomförandet av Europa 2020-strategin inom det sysselsättnings- och socialpolitiska området kvarstår som ett centralt mål för medlemsstaternas sysselsättningspolitik.

Or. de

Ändringsförslag 94
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Skäl 9

Kommissionens förslag

(9) Dessa riktlinjer riktar sig till medlemsstaterna och unionen, men de bör genomföras i partnerskap med alla nationella, regionala och lokala myndigheter, **i nära samarbete med** parlament, arbetsmarknadens parter och företrädare för det civila samhället.

Ändringsförslag

(9) Vid utformandet och genomförandet av nationell politik bör medlemsstaterna se till att styrningen fungerar effektivt. Dessa riktlinjer riktar sig till medlemsstaterna och unionen, men de bör genomföras, **övervakas och utvärderas** i partnerskap med alla nationella, regionala och lokala myndigheter, parlament, arbetsmarknadens parter och företrädare för det civila samhället.

Or. en

Ändringsförslag 95
Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 9

Kommissionens förslag

(9) Dessa riktlinjer riktar sig till medlemsstaterna och unionen, men de bör genomföras i partnerskap med alla nationella, regionala och lokala myndigheter, i nära samarbete med

Ändringsförslag

(9) Dessa riktlinjer riktar sig till medlemsstaterna och unionen, men de bör genomföras i partnerskap med alla nationella, regionala och lokala myndigheter, i nära samarbete med

parlament, arbetsmarknadens parter och företrädare för det civila samhället.

parlament, arbetsmarknadens parter och företrädare för det civila samhället.

Eftersom det är främst medlemsstaterna som kommer att påverkas av resultaten av dessa riktlinjer bör de själva få välja hur de ska tillämpa dem i enlighet med och som en följd av sin nationella politik.

Or. fr

Ändringsförslag 96

Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Inês Cristina Zuber

Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) De allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken vägleder medlemsstaterna i genomförandet av reformer och avspeglar det ömsesidiga beroendet mellan länderna. Riktlinjerna är i linje med stabilitets- och tillväxtpakten. Riktlinjerna bör ligga till grund för eventuella landsspecifika rekommendationer som rådet kan ge medlemsstaterna.

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Ändringsförslag 97

Renate Weber

Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) De allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken vägleder medlemsstaterna i genomförandet av reformer och avspeglar det ömsesidiga beroendet mellan länderna. Riktlinjerna är i linje med stabilitets- och tillväxtpakten. Riktlinjerna bör ligga till grund för

Ändringsförslag

(10) De allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken vägleder medlemsstaterna i genomförandet av reformer och avspeglar det ömsesidiga beroendet mellan länderna. Riktlinjerna är i linje med stabilitets- och tillväxtpakten. Riktlinjerna bör ligga till grund för

eventuella landsspecifika rekommendationer som rådet kan ge medlemsstaterna.

eventuella landsspecifika rekommendationer som rådet kan ge medlemsstaterna. *Medlemsstaternas ekonomier och arbetsmarknader är starkt ömsesidigt beroende. Vid utfärdandet av landsspecifika rekommendationer bör rådet beakta läget i grannländerna, samt i de länder som den berörda medlemsstaten har en uppenbar anknytning till, och observera trender inom arbetskraftsmigrationen eller andra relevanta indikatorer. För detta ändamål bör kommissionen förfoga över exakt och uppdaterad statistik och data, för den händelse att Anpassningar behöver göras i de landsspecifika rekommendationerna.*

Or. en

Ändringsförslag 98 Dominique Martin, Joëlle Mélin

Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) De allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken vägleder medlemsstaterna i genomförandet av reformer och avspeglar det ömsesidiga beroendet mellan länderna. Riktlinjerna är i linje med stabilitets- och tillväxtpakten. Riktlinjerna bör **ligga till** grund för eventuella landsspecifika rekommendationer som rådet kan ge medlemsstaterna.

Ändringsförslag

(10) De allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken vägleder medlemsstaterna i genomförandet av reformer och avspeglar det ömsesidiga beroendet mellan länderna, **men är bara förslag**. Riktlinjerna är i linje med stabilitets- och tillväxtpakten. Riktlinjerna bör **fungera som en** grund för eventuella landsspecifika rekommendationer som rådet kan ge medlemsstaterna, **men inte ersätta medlemsstaternas beslut**.

Or. fr

Ändringsförslag 99

Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Marju Lauristin, Jutta Steinruck

Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) De allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken vägleder medlemsstaterna i genomförandet av reformer och avspeglar det ömsesidiga beroendet mellan länderna. Riktlinjerna är i linje med stabilitets- och tillväxtpakten. Riktlinjerna bör ligga till grund för eventuella landsspecifika rekommendationer som rådet kan ge medlemsstaterna.

Ändringsförslag

(10) De allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken **och** **sysselsättningsriktlinjerna** vägleder medlemsstaterna i genomförandet av reformer och avspeglar det ömsesidiga beroendet mellan länderna.

Riktlinjerna är i linje med stabilitets- och tillväxtpakten. **De integrerade** riktlinjerna bör ligga till grund för eventuella landsspecifika rekommendationer som rådet kan ge medlemsstaterna.

Or. en

Ändringsförslag 100

Laura Agea

Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) De allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken vägleder medlemsstaterna i genomförandet av reformer och avspeglar det ömsesidiga beroendet mellan länderna. Riktlinjerna bör ligga till grund för eventuella landsspecifika rekommendationer som rådet kan ge medlemsstaterna.

Ändringsförslag

(10) De allmänna riktlinjerna för den ekonomiska politiken **och socialpolitiken** vägleder medlemsstaterna i genomförandet av reformer och avspeglar det ömsesidiga beroendet mellan länderna. Riktlinjerna bör ligga till grund för eventuella landsspecifika rekommendationer som rådet kan ge medlemsstaterna.

Or. it

Ändringsförslag 101
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 1 – rubriken

Kommissionens förslag

Stimulera efterfrågan på arbetskraft

Ändringsförslag

Stimulera efterfrågan på arbetskraft **genom att skapa arbetstillfällen av god kvalitet**

Or. en

Ändringsförslag 102
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör underlätta **för nya** arbetstillfällen, **undanröja hinder för nyanställningar i företag**, främja entreprenörskap och **särskilt** stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, **i syfte** att öka sysselsättningsgraden för kvinnor **och män**. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör underlätta **och investera i skapandet av hållbara** arbetstillfällen **av god kvalitet, åtgärda frågor om tillträde för riskgrupper och minska anställningshindren, oavsett kompetensnivåer och arbetsmarknadssektorer**, främja entreprenörskap, **grön sysselsättning** och stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt. **Medlemsstaterna bör vidta åtgärder för** att öka sysselsättningsgraden för kvinnor **och för att det ska gå lättare att lagligen anställa tredjelandsmedborgare**. Medlemsstaterna bör också aktivt främja **arbetstillfällen inom den vita och den gröna sektorn samt** den sociala ekonomin och social innovation.

Or. en

Ändringsförslag 103

Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Inês Cristina Zuber

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör underlätta **för nya** arbetstillfällen, **undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap** och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja **den sociala ekonomin** och social innovation.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör underlätta **ett sysselsättningsskapande där hållbara och anständiga** arbetstillfällen **av god kvalitet främjas och där arbetstagarnas rättigheter och kollektivavtal respekteras**, och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja **välståndet** och social innovation.

Or. en

Ändringsförslag 104

Thomas Mann

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av **småföretag** och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen, **snabbt och i stor skala minska byråkratin**, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av **mikroföretag samt små och medelstora företag** och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män, **framför allt bland ungdomar**. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Or. de

Ändringsförslag 105 Renate Weber

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör underlätta **för nya** arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av **småföretag** och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör underlätta **skapandet av hållbara** arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, **också genom att få bort onödig byråkrati**, främja entreprenörskap och, **med tanke på den avsevärda sysselsättningskapande effekten**, särskilt stödja bildandet av **nystartade företag, små och medelstora företag och gröna arbetstillfällen** och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Or. en

Ändringsförslag 106 Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen **av god kvalitet**, undanröja hinder för nyanställningar i företag, **med samtidig respekt för arbetsnormer och sociala normer**, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Or. en

Ändringsförslag 107
Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av **småföretag** och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya **hållbara** arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av **små och medelstora företag** och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja **arbetstillfällen inom den vita och den gröna sektorn samt** den sociala ekonomin och social innovation.

Or. en

Ändringsförslag 108
Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen **av hög kvalitet**, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja **gröna, vita och blåa arbetstillfällen, tillsammans med** den sociala ekonomin och social innovation.

Or. de

Ändringsförslag 109
Laura Agea

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja **arbetstillfällen inom den vita och den gröna sektorn samt** den sociala ekonomin och social innovation.

Or. en

Ändringsförslag 110
Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Elena Gentile, Marju Lauristin, Jutta Steinruck, Ole Christensen

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen **av god kvalitet**, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Or. en

Ändringsförslag 111 Ivan Jakovčić

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör ***i samarbete med lokala och regionala myndigheter*** underlätta för nya arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Or. hr

Ändringsförslag 112 Verónica Lope Fontagné

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap ***redan från ung ålder*** och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Or. es

Ändringsförslag 113
Enrico Gasbarra

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala ekonomin och social innovation.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör underlätta för nya arbetstillfällen, undanröja hinder för nyanställningar i företag, främja entreprenörskap och särskilt stödja bildandet av småföretag och deras tillväxt, i syfte att öka sysselsättningsgraden för kvinnor och män. Medlemsstaterna bör också aktivt främja den sociala **och ömsesidiga** ekonomin och social innovation.

Or. it

Ändringsförslag 114
Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Inês Cristina Zuber

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

En skatteväxling bör göras ***från arbete till andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och tillväxtfrämjande utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att undanröja hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden.***

Ändringsförslag

Skattebördan bör vara rättvis och jämnare fördelad över arbete, vinster och konsumtion och en skatteväxling bör göras i riktning mot inkomster på högsta ledningsnivå, vinster och förmögenhet.

Or. en

Ändringsförslag 115
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

En skatteväxling bör göras från arbete till andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och **tillväxtfrämjande** utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att **undanröja** hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden.

Ändringsförslag

En skatteväxling bör göras från arbete till andra former av beskattning som är **rättvisare och** mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, **bland annat i riktning mot konsumtion, kapitalavkastning, höginkomsttagare och användning av fossila bränslen**, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och **för** utgifter **för offentliga investeringar, innovation och sysselsättningsskapande**. Om en sänkning av skatten på arbete **utgör ett alternativ** bör **den** inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att **åtgärda diskriminering**, hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden. **Samtidigt måste normerna för arbetstagarnas rättigheter och för anställningsskyddet oinskränkt respekteras. Varje skatteväxling bör åtföljas av förbättrad omställningstrygghet till stöd för arbetstagare som väljer att byta arbete, investera i livslångt lärande, ta vårdledigt eller bli företagare.**

Or. en

Ändringsförslag 116
Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

En skatteväxling bör göras från arbete till

Ändringsförslag

En skatteväxling bör göras från arbete till

andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och tillväxtfrämjande utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att undanröja hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden.

andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, **såsom skatter på miljöbelastningar, kapital eller konsumtion**, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och tillväxtfrämjande utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att undanröja hinder **för arbetsgivare** och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, **bland vilka också märks arbetsplatser som inte är anpassade för personer med funktionsnedsättningar och svårigheter att skapa balans mellan arbetsliv och privatliv**, särskilt för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden, **varvid både gällande skyddsnormer och arbetslagstiftning måste respekteras**.

Or. de

Ändringsförslag 117

Laura Agea

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

En skatteväxling bör göras från arbete till andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och tillväxtfrämjande utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att undanröja hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden.

Ändringsförslag

En skatteväxling bör göras från arbete till andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, **som exempelvis beskattning av finansiella transaktioner, storkapital och användning av fossila bränslen**, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och tillväxtfrämjande utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att undanröja hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden.

Ändringsförslag 118

Renate Weber

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

En skatteväxling bör göras från arbete till andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och tillväxtfrämjande utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att undanröja hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden.

Ändringsförslag

En skatteväxling bör göras från arbete till andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, ***bland annat från skatt på arbete i riktning mot miljöskatter, och subventioner som motverkar sitt syfte bör frångås fram till 2020***, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och tillväxtfrämjande utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att undanröja hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden.

Or. en

Ändringsförslag 119

Thomas Mann

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

En skatteväxling bör göras från arbete till andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och tillväxtfrämjande utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att undanröja hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt

Ändringsförslag

En skatteväxling bör göras från arbete till andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, ***varvid en eventuell skatteväxling bör föregås av intensiva ekonomiska studier och neutrala analyser***, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och tillväxtfrämjande utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta

för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden.

skattetryckskomponenter och på att undanröja hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden.

Or. de

Ändringsförslag 120 Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

En skatteväxling **bör göras** från arbete till andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och tillväxtfrämjande utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att undanröja hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör överväga en skatteväxling från arbete till andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och tillväxtfrämjande utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att undanröja hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt för **personer med funktionsnedsättningar och för** dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden.

Or. en

Ändringsförslag 121 Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

En skatteväxling bör göras från arbete till andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och

Ändringsförslag

En skatteväxling bör göras från arbete till andra former av beskattning som är mindre skadliga för sysselsättning och tillväxt, **särskilt för lågavlönade och lågkvalificerade arbetstagare,**

tillväxtfrämjande utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att undanröja hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden.

långtidsarbetslösa och andra utsatta grupper, samtidigt som inkomsterna måste tryggas för tillräckligt socialt skydd och tillväxtfrämjande utgifter. En sänkning av skatten på arbete bör inriktas på relevanta skattetryckskomponenter och på att undanröja hinder och negativa incitament för deltagande på arbetsmarknaden, särskilt för dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden.

Or. en

Ändringsförslag 122
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 3

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör, i samarbete med arbetsmarknadens parter, uppmuntra lönesättningsmekanismer som gör det möjligt att anpassa ***lönerna*** till produktivitetens utvecklingen. I det sammanhanget bör ***man ta hänsyn till*** olikheter i ***kompetens*** och förhållanden på den lokala arbetsmarknaden samt skillnader i ekonomiska resultat mellan regioner, sektorer och företag. När medlemsstaterna och arbetsmarknadens parter fastställer minimilöner bör de beakta hur minimilönerna påverkar fattigdomen bland förvärvsarbetande, ***skapandet av nya arbetstillfällen*** och ***konkurrenskraften***.

Ändringsförslag

En politik för att lönerna ska ge skälig levnadsnivå är fortfarande av vikt inom unionen, både för att arbetstillfällenas kvalitet ska förbättras och för att fattigdomen ska minska. Medlemsstaterna bör ***därför***, i samarbete med arbetsmarknadens parter, ***respektera och*** uppmuntra lönesättningsmekanismer som gör det möjligt att anpassa ***reallönerna*** till ***den sammanlagda*** produktivitetens utvecklingen ***och samtidigt stärka köpkraften och den inhemska efterfrågan***. I det sammanhanget bör olikheter i ***kompetensnivåer*** och förhållanden på den lokala arbetsmarknaden samt skillnader i ***sysselsättningsutveckling, social prestanda och*** ekonomiska resultat mellan regioner, sektorer och företag ***vederbörligen utvärderas så att en lön som ger skälig levnadsnivå tryggas över hela unionen***. När medlemsstaterna och arbetsmarknadens parter fastställer minimilöner bör de ***se till att de är adekvata och*** beakta hur minimilönerna

påverkar fattigdomen bland
förvärvsarbetande och *hushållens*
inkomster.

Or. en

Ändringsförslag 123

**Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei,
Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Guillaume Balas, Jutta Steinruck**

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 3

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör, i samarbete med arbetsmarknadens parter, uppmuntra lönesättningsmekanismer som gör det möjligt att anpassa lönerna till produktivitetsutvecklingen. I det sammanhanget bör man ta hänsyn till olikheter i *kompetens och* förhållanden på den lokala arbetsmarknaden *samt skillnader i ekonomiska resultat mellan regioner, sektorer och företag*. När medlemsstaterna och arbetsmarknadens parter fastställer minimilöner bör de beakta hur minimilönerna påverkar fattigdomen bland förvärvsarbetande, skapandet av nya arbetstillfällen och konkurrenskraften.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör, i samarbete med arbetsmarknadens parter, uppmuntra lönesättningsmekanismer som gör det möjligt att anpassa lönerna till produktivitetsutvecklingen *och bidrar till att korrigera tidigare skillnader i enhetsarbetskostnader, utan att öka deflationstrycket*. I det sammanhanget bör man ta hänsyn till olikheter i förhållanden på den lokala arbetsmarknaden. När medlemsstaterna och arbetsmarknadens parter fastställer minimilöner bör de beakta hur minimilönerna påverkar fattigdomen bland förvärvsarbetande, *den samlade efterfrågan*, skapandet av nya arbetstillfällen och konkurrenskraften.

Or. en

Ändringsförslag 124

Enrique Calvet Chambon

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 3

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör, i samarbete med arbetsmarknadens parter, uppmuntra lönesättningsmekanismer som gör det möjligt att anpassa lönerna till

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör, i samarbete med arbetsmarknadens parter, uppmuntra lönesättningsmekanismer som gör det möjligt att anpassa lönerna till

produktivitetens utvecklingen. I det sammanhanget bör man ta hänsyn till olikheter i kompetens och förhållanden på den lokala arbetsmarknaden samt skillnader i ekonomiska resultat mellan **regioner**, sektorer och företag. **När medlemsstaterna och arbetsmarknadens parter fastställer minimilöner bör de beakta hur minimilönerna påverkar fattigdomen bland förvärvsarbete, skapandet av nya arbetstillfällen och konkurrenskraften.**

produktivitetens utvecklingen. I det sammanhanget bör man ta hänsyn till olikheter i kompetens och förhållanden på den lokala arbetsmarknaden samt skillnader i ekonomiska resultat mellan **ekonomiska icke administrativa områden**, sektorer och företag. **Om det i enlighet med den nationella lagstiftningen och praxisen kan fastställas minimilöner bör medlemsstaterna och arbetsmarknadens parter beakta hur minimilönerna påverkar skapandet av nya arbetstillfällen och konkurrenskraften.**

Or. es

Ändringsförslag 125 Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 3

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör, i samarbete med arbetsmarknadens parter, uppmuntra lönesättningsmekanismer som gör det möjligt att anpassa lönerna till produktivitetens utvecklingen. I det sammanhanget bör man ta hänsyn till olikheter i kompetens och förhållanden på den lokala arbetsmarknaden samt skillnader i ekonomiska resultat mellan regioner, sektorer och företag. När medlemsstaterna och arbetsmarknadens parter fastställer minimilöner bör de beakta hur minimilönerna påverkar fattigdomen bland förvärvsarbete, skapandet av nya arbetstillfällen och konkurrenskraften.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör, i samarbete med arbetsmarknadens parter, uppmuntra lönesättningsmekanismer som gör det möjligt att anpassa lönerna till produktivitetens utvecklingen. I det sammanhanget bör man ta hänsyn till olikheter i kompetens och förhållanden på den lokala arbetsmarknaden samt skillnader i ekonomiska resultat mellan regioner, sektorer och företag. När medlemsstaterna och arbetsmarknadens parter fastställer minimilöner bör de **se till att de är adekvata och** beakta hur minimilönerna påverkar fattigdomen bland förvärvsarbete, skapandet av nya arbetstillfällen och konkurrenskraften.

Or. en

Ändringsförslag 126
Sven Schulze

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 3

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör, i samarbete med arbetsmarknadens parter, uppmuntra lönesättningsmekanismer som gör det möjligt att anpassa lönerna till produktivitetens utvecklingen. I det sammanhanget bör man ta hänsyn till olikheter i kompetens och förhållanden på den lokala arbetsmarknaden samt skillnader i ekonomiska resultat mellan regioner, sektorer och företag. När medlemsstaterna och arbetsmarknadens parter fastställer minimilöner bör de beakta hur minimilönerna påverkar fattigdomen bland förvärvsarbetande, skapandet av nya arbetstillfällen och konkurrenskraften.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör, i samarbete med arbetsmarknadens parter, uppmuntra lönesättningsmekanismer som gör det möjligt att anpassa lönerna till produktivitetens utvecklingen. I det sammanhanget bör man ta hänsyn till olikheter i kompetens och förhållanden på den lokala arbetsmarknaden samt skillnader i ekonomiska resultat mellan regioner, sektorer och företag. När medlemsstaterna och arbetsmarknadens parter fastställer minimilöner bör de beakta hur minimilönerna påverkar fattigdomen bland förvärvsarbetande, skapandet av nya arbetstillfällen, **produktiviteten** och konkurrenskraften.

Or. de

Ändringsförslag 127
Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör minska byråkratin för att avlasta små och medelstora företag, eftersom dessa i avsevärd grad bidrar till sysselsättningskapandet.

Ändringsförslag

Or. de

Ändringsförslag 128

Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Jutta Steinruck, Javi López

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

EU:s överordnade mål för sysselsättning, som kommer att vara utgångspunkten när medlemsstaterna fastställer sina mål med beaktande av sina relativa utgångslägen och nationella omständigheter, är en strävan att senast 2020 öka sysselsättningsgraden bland kvinnor och män mellan 20 och 64 år till 75 procent, bl.a. genom ökat deltagande av ungdomar, äldre arbetstagare och lågkvalificerade arbetstagare samt genom bättre integration av invandrare. Ett delmål för sysselsättningen bland ungdomar, vilket också bör tas med i de nationella delmålen, är att utgående från ett fullständigt genomförande av ungdomsgarantin söka minska antalet personer yngre än 25 år som varken är anställda eller studerar till mindre än 10 procent fram till 2020.

Or. en

Ändringsförslag 129

Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Bilaga 1 – avsnitt 1 – stycke 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

För att minska löneojämlikheterna inom hela unionen och begränsa nominella obalanser i fråga om konkurrenskraft bör kommissionen, tillsammans med medlemsstaterna, eftersträva en bättre lönesamordning via en europeisk ram för minimilöner, med förankring antingen i lag eller kollektivavtal, och samtidigt

respektera nationell praxis.

Or. en

Ändringsförslag 130
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 2 – rubriken

Kommissionens förslag

Öka arbetskraftsutbudet och **arbetskraftens kompetens**

Ändringsförslag

Öka arbetskraftsutbudet och **göra arbetsmarknaden mera inkluderande**

Or. en

Ändringsförslag 131
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet **genom** ett **tillräckligt** utbud av **relevant** kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra **nödvändiga** investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja **kompetensnivån** hos arbetskraften, **som då** bättre kan förutse och svara mot de **snabbt** föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, **och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.**

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör främja **och vidta nödvändiga politiska åtgärder till förmån för hållbar** produktivitet och anställbarhet **inom arbeten med god kvalitet, dels genom livslång utbildning, med sikte på ett nödvändigt** utbud av kunskap, **kreativitet** och kompetens, **dels genom att skapa sådana förhållanden på arbetsplatserna som stimulerar till produktivitet och innovation och utgör en förutsättning för en frisk och produktiv arbetskraft med plats för alla. Det är av yttersta vikt att det ställs till förfogande såväl utbildning som anständiga förhållanden på arbetsplatserna och att alla kan ta del av dem.** Medlemsstaterna bör göra investeringar i utbildningssystemen, **också i yrkesutbildningen**, och samtidigt förbättra

deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja **nivåerna av kompetens, kreativitet, kunskaper och färdigheter** hos arbetskraften, **och därför skapa förutsättningar så att arbetsgivare och arbetstagare** bättre kan förutse och svara mot de föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital **och resurseffektiv** ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till **och undanröja hindren mot** högkvalitativ vuxenutbildning för alla, **med tyngdpunkten särskild förlagd till högriskgrupper och deras behov.**

Or. en

Ändringsförslag 132 Renate Weber

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i **utbildningssystemen** och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, **som** då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. **Särskild uppmärksamhet bör ägnas hälso- och sjukvård, sociala tjänster och transporttjänster, som lider av eller på medellång sikt kommer att lida av personalbrist.** Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i **system för allmän utbildning och yrkesutbildning med god kvalitet och plats för alla, alltifrån unga år**, och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften **och göra dess färdigheter mer mångsidiga, så att arbetskraften** då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi **och i samhället överlag. För**

detta ändamål bör det beaktas att färdigheter med anknytning till informations- och kommunikationsteknik och "mjuka färdigheter", såsom kommunikationsförmåga, blir allt viktigare inom ett stort antal yrken. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

Or. en

Ändringsförslag 133 Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ***att stödja*** ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. ***Medlemsstaterna bör ta fram strategier för att åtgärda farhågorna om att den svaga efterfrågan som skapar hög arbetslöshet, om den fortsätter, kommer att förvärra och befästa obalansen mellan utbudet på och efterfrågan av kompetens liksom problemet med föråldrade kvalifikationer till följd av överkvalificerade arbetstagare och arbetslöshet, något som i slutändan kommer att leda till brist på kompetens.*** Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till

högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

Or. en

Ändringsförslag 134

Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Marju Lauristin, Jutta Steinruck

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i **utbildningssystemen** och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i **utbildningssystem med utbildning av god kvalitet och plats för alla, alltifrån en tidig ålder**, och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

Or. en

Ändringsförslag 135

Tom Vandenkendelaere

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt

utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. **Medlemsstaterna bör främja entreprenörskap bland ungdomar, bland annat genom att införa frivilliga entreprenörskapskurser och uppmuntra de studerande i skolor och universitet att starta eget.** Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

Or. en

Ändringsförslag 136 Michaela Šojdrová

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos **arbetskraften**, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos **framtidens arbetsgivare eller företagare**, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna **eller i den ekonomiska omgivningen** i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och

och ett längre arbetsliv.

genomföra strategier för aktivt åldrande
och ett längre arbetsliv.

Or. en

Ändringsförslag 137 Thomas Mann

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att ***förhindra problem med avbruten skolgång bland ungdomar, samt för att skapa en smidigare övergång från utbildning till arbetsliv***, förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

Or. de

Ändringsförslag 138 Ivo Vajgl

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt

utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, ***i enlighet med den tidigare antagna EU-strategin***, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett ***hälsosamt och*** längre arbetsliv.

Or. sl

Ändringsförslag 139 Ivo Vajgl

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett ***hälsosamt och*** längre arbetsliv.

Or. sl

Ändringsförslag 140
Ivan Jakovčić

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör främja produktivitet och anställbarhet genom ett tillräckligt utbud av relevant kunskap och kompetens. Medlemsstaterna bör göra nödvändiga investeringar i utbildningssystemen och samtidigt förbättra deras effektivitet och ändamålsenlighet för att höja kompetensnivån hos arbetskraften, som då bättre kan förutse och svara mot de snabbt föränderliga behoven på de dynamiska arbetsmarknaderna i en alltmer digital ekonomi. Medlemsstaterna bör ***i samarbete med lokala och regionala myndigheter*** intensifiera sina insatser för att förbättra tillgången till högkvalitativ vuxenutbildning för alla, och genomföra strategier för aktivt åldrande och ett längre arbetsliv.

Or. hr

Ändringsförslag 141
Renate Weber

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Samtidigt som medlemsstaterna tillförsäkrar den nödvändiga nivå av färdigheter som efterfrågas på en arbetsmarknad som är stadd i ständig förändring och stöder program för utbildning, jämsides med program för vuxeninlärning, bör de inte glömma, vare sig att det också behövs lågkvalificerade arbetstillfällen eller att högkvalificerade personer har bättre möjligheter att få arbete än personer med medelhöga eller

låga kvalifikationer.

Or. en

Ändringsförslag 142
Renate Weber

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Tillgången till överkomligt prissatt förskoleverksamhet och barnomsorg av god kvalitet bör prioriteras inom heltäckande strategier och investeringar, tillsammans med stöd till familjer och föräldraskap så att föräldrar får hjälp med att skapa balans mellan arbete och familjeliv, eftersom detta bidrar till att förebygga problem med avbruten skolgång, så att ungdomarna får ökade möjligheter på arbetsmarknaden.

Or. en

Ändringsförslag 143
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Den höga arbetslösheten ***måste motverkas*** och ***långtidsarbetslöshet*** förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat aktivt stöd ***särskilt för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till*** arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, ***bland annat*** genom att berörda ***myndigheter*** förses med

Frågan om arbetslöshet, framför allt långtidsarbetslöshet och den höga arbetslösheten ***i vissa regioner bör lösas effektivt och utan dröjsmål, och arbetslösheten bör*** förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat ***individanpassat och behovsbaserat*** aktivt stöd, ***med inriktning på en integration på*** arbetsmarknaden, ***i förening med***

de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

anständiga och fattigdomsförebyggande socialskyddssystem samt både offentliga och privata investeringar i sysselsättningsskapande.

Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, genom ***en övergripande strategi för ungdomssysselsättning. Här ingår investeringar i sektorer som kan skapa arbetstillfällen av god kvalitet för ungdomar samt att berörda aktörer, såsom stödtjänster för ungdomar, utbildningsanordnare, ungdomsorganisationer och offentliga arbetsförmedlingar,*** förses med de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

Or. en

Ändringsförslag 144

Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Jutta Steinruck

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat aktivt stöd ***särskilt*** för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom att berörda myndigheter förses med de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

Ändringsförslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras, ***med hjälp av en kombination av åtgärder på efterfråge- och utbudssidan.*** Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat ***individ Anpassat*** aktivt stöd för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom att berörda myndigheter förses med de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för

ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

Or. en

Ändringsförslag 145 Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat aktivt stöd *särskilt* för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom att berörda myndigheter förses med de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

Ändringsförslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat *individanpassat* aktivt stöd för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom att berörda myndigheter förses med de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt *och genom att det investeras i sektorer med avsevärd sysselsättningsskapande potential.*

Or. en

Ändringsförslag 146 Siôn Simon

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat

Ändringsförslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat

aktivt stöd särskilt för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom att berörda myndigheter förses med de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

aktivt stöd särskilt för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom att ***det investeras i sektorer som kan skapa arbetstillfällen av god kvalitet för ungdomar och genom att*** berörda myndigheter förses med de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

Or. en

Ändringsförslag 147

Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Marju Lauristin, Jutta Steinruck

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minska avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat aktivt stöd särskilt för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom att berörda myndigheter förses med de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

Ändringsförslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minska avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat aktivt stöd särskilt för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom att ***det investeras i sektorer som kan skapa arbetstillfällen av god kvalitet för ungdomar och genom att*** berörda myndigheter förses med de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

Or. en

Ändringsförslag 148 Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat aktivt stöd särskilt för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom att berörda myndigheter förses med de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

Ändringsförslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat aktivt stöd särskilt för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom **investeringar och genom att berörda myndigheter, såsom offentliga arbetsförmedlingar, ungdomsorganisationer eller utbildningsinstitutioner**, förses med de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

Or. de

Ändringsförslag 149 Thomas Mann

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat aktivt stöd särskilt för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom att berörda myndigheter förses med de medel som krävs för att till

Ändringsförslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat aktivt stöd särskilt för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom att berörda myndigheter förses med de medel som krävs för att till

fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt, **men också genom att medlemsstaterna snabbt tar i anspråk de anslag som finns att tillgå.**

Or. de

Ändringsförslag 150 Sven Schulze

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, bland annat aktivt stöd särskilt för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom att berörda myndigheter förses med de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

Ändringsförslag

Den höga arbetslösheten måste motverkas och långtidsarbetslöshet förhindras. Antalet långtidsarbetslösa bör minskas avsevärt genom övergripande och sinsemellan kompletterande strategier, **varvid negativa incitament ska undvikas**, bland annat aktivt stöd särskilt för att långtidsarbetslösa ska kunna komma tillbaka till arbetsmarknaden. Ungdomsarbetslösheten behöver motarbetas över hela linjen, bland annat genom att berörda myndigheter förses med de medel som krävs för att till fullo genomföra de nationella genomförandeplanerna för ungdomsgarantin på ett konsekvent sätt.

Or. de

Ändringsförslag 151 Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 2a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör beakta lokala och regionala olikheter vid utarbetandet och genomförandet av åtgärder mot

Ändringsförslag 152
Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 3

Kommissionens förslag

Strukturella svagheter i utbildningssystemen ***måste*** åtgärdas för att trygga utbildningskvaliteten samt förebygga och hantera problem med avbruten skolgång. Medlemsstaterna bör höja utbildningsnivån ***samt överväga*** varvad utbildning ***och förbättrad yrkesutbildning***, och ***samtidigt*** förbättra ***möjligheterna att få*** färdigheter som förvärvats utanför det formella utbildningssystemet ***erkända***.

Ändringsförslag

Strukturella svagheter i utbildningssystemen ***bör*** åtgärdas för att trygga utbildningskvaliteten samt förebygga och hantera problem med avbruten skolgång. Medlemsstaterna bör höja utbildningsnivån, ***inrätta och förbättra*** varvad utbildning ***när så är lämpligt***, och förbättra ***yrkesutbildningen. Medlemsstaterna bör antingen förbättra de befintliga ramarna, såsom Europass, eller skapa en referensram för kvalifikationer för erkännande och validering av färdigheter som förvärvats utanför det formella utbildningssystemet, framför allt när de förvärvats via icke-formellt lärande och informellt lärande.***

Ändringsförslag 153
Thomas Mann

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 3

Kommissionens förslag

Strukturella svagheter i utbildningssystemen måste åtgärdas för att trygga utbildningskvaliteten samt förebygga och hantera problem med avbruten skolgång. Medlemsstaterna bör höja utbildningsnivån samt överväga

Ändringsförslag

Strukturella svagheter i utbildningssystemen måste åtgärdas för att trygga utbildningskvaliteten samt förebygga och hantera problem med avbruten skolgång. ***För detta ändamål behövs det flexibla och praxisnära skol-***

varvad utbildning och förbättrad yrkesutbildning, och samtidigt förbättra möjligheterna att få färdigheter som förvärvats utanför det formella utbildningssystemet erkända.

och utbildningssystem. Medlemsstaterna bör höja utbildningsnivån samt överväga varvad utbildning och förbättrad yrkesutbildning, och samtidigt förbättra möjligheterna att få färdigheter som förvärvats utanför det formella utbildningssystemet erkända.

Or. de

Ändringsförslag 154 Enrique Calvet Chambon

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 3

Kommissionens förslag

Strukturella svagheter i utbildningssystemen måste åtgärdas för att trygga utbildningskvaliteten samt förebygga och hantera problem med avbruten skolgång. Medlemsstaterna bör höja utbildningsnivån samt överväga varvad utbildning och förbättrad yrkesutbildning, och samtidigt förbättra möjligheterna att få färdigheter som förvärvats utanför det formella utbildningssystemet erkända.

Ändringsförslag

Strukturella svagheter i utbildningssystemen måste åtgärdas för att trygga utbildningskvaliteten samt förebygga och hantera problem med avbruten skolgång ***genom att satsa på en heltäckande utbildning som håller hög kvalitet redan från de lägsta stadierna.*** Medlemsstaterna bör höja utbildningsnivån samt överväga varvad utbildning och förbättrad yrkesutbildning, och samtidigt förbättra möjligheterna att få färdigheter som förvärvats utanför det formella utbildningssystemet erkända.

Or. es

Ändringsförslag 155 Danuta Jazlowiecka

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 3

Kommissionens förslag

Strukturella svagheter i utbildningssystemen ***måste*** åtgärdas för att trygga utbildningskvaliteten samt förebygga och hantera problem med

Ändringsförslag

Strukturella svagheter i utbildningssystemen ***bör*** åtgärdas för att trygga utbildningskvaliteten samt förebygga och hantera problem med

avbruten skolgång. Medlemsstaterna bör höja utbildningsnivån samt överväga varvad utbildning och förbättrad yrkesutbildning, och samtidigt förbättra möjligheterna att få färdigheter som förvärvats utanför det formella utbildningssystemet erkända.

avbruten skolgång. Medlemsstaterna bör höja utbildningsnivån samt överväga varvad utbildning **som anpassats efter deras behov** och förbättrad yrkesutbildning, och samtidigt förbättra möjligheterna att få färdigheter som förvärvats utanför det formella utbildningssystemet erkända.
Kopplingarna mellan utbildning och arbetsmarknad bör förstärkas.

Or. en

Ändringsförslag 156 Ivan Jakovčić

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 3

Kommissionens förslag

Strukturella svagheter i utbildningssystemen måste åtgärdas för att trygga utbildningskvaliteten samt förebygga och hantera problem med avbruten skolgång. Medlemsstaterna bör höja utbildningsnivån samt överväga varvad utbildning och förbättrad yrkesutbildning, och samtidigt förbättra möjligheterna att få färdigheter som förvärvats utanför det formella utbildningssystemet erkända.

Ändringsförslag

Strukturella svagheter i utbildningssystemen måste åtgärdas för att trygga utbildningskvaliteten samt förebygga och hantera problem med avbruten skolgång. Medlemsstaterna bör **i samarbete med lokala och regionala myndigheter** höja utbildningsnivån samt överväga varvad utbildning och förbättrad yrkesutbildning, och samtidigt förbättra möjligheterna att få färdigheter som förvärvats utanför det formella utbildningssystemet erkända.

Or. hr

Ändringsförslag 157 Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör bättre anpassa sina utbildningssystem till arbetsmarknaden för att förbättra övergången mellan

utbildningen och arbetslivet. Detta är väsentligt framför allt mot bakgrund av digitaliseringen, och även med tanke på ny teknik, gröna arbetsplatser och hälso- och sjukvårdsväsendet.

Or. de

Ändringsförslag 158
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 4

Kommissionens förslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden *bör undanröjas*, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar *och lagliga* migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska *råda* på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ *barnomsorg och förskola* erbjudas.

Ändringsförslag

Diskrimineringen på arbetsmarknaden *såväl som i tillgången till arbetsmarknaden måste ytterligare minskas*, särskilt för *grupper som utsätts för diskriminering eller utestängning, såsom* kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar, *personer som tillhör minoriteter samt* migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska *bättre garanteras* på arbetsmarknaden, och *dessutom ska bättre infrastruktur skapas och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ förskoleverksamhet* erbjudas.

Or. en

Ändringsförslag 159
Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 4

Kommissionens förslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar,

Ändringsförslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar,

personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, **och** ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ **barnomsorg och förskola erbjudas**.

personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter **samt andra personer som utsätts för diskriminering eller utestängning**. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden **genom tillgång till ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ förskoleverksamhet samt genom den flexibilitet som krävs för att förebygga utestängning av de personer som har haft avbrott i förvärvslivet på grund av familjeåtaganden, såsom familjeförsörjare**.

Or. en

Ändringsförslag 160 Renate Weber

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 4

Kommissionens förslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och **lagliga migranter**. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ **barnomsorg och förskola** erbjudas.

Ändringsförslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar, **migranter och andra personer som utsätts för diskriminering eller utestängning**. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ **förskoleverksamhet** erbjudas. **Mot bakgrund av detta bör blockeringen av direktivet om kvinnor i styrelser och direktivet om mammaledighet hävas av medlemsstaterna**.

Or. en

Ändringsförslag 161

Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Marju Lauristin, Jutta Steinruck

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 4

Kommissionens förslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och förskola erbjudas.

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Or. en

Ändringsförslag 162

Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 4

Kommissionens förslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och förskola erbjudas.

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Or. en

Ändringsförslag 163

Ivo Vajgl

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 4

Kommissionens förslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och förskola erbjudas.

Ändringsförslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. **Även för dessa grupper bör ett övergripande angreppssätt väljas för att hantera arbetslösheten, inte minst genom att se till att relevanta institutioner har tillräcklig finansiering.** Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och förskola erbjudas.

Or. sl

Ändringsförslag 164
Tom Vandenkendelaere

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 4

Kommissionens förslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar **och** lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ **barnomsorg och förskola** erbjudas.

Ändringsförslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar, lagliga migranter **och personer med invandrarbakgrund.** Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ **förskoleverksamhet, flexibla arbetsformer, lämpliga ledighetsvillkor och stödjande långtidsvårdtjänster** erbjudas.

Or. en

Ändringsförslag 165
Verónica Lope Fontagné

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 4

Kommissionens förslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och förskola erbjudas.

Ändringsförslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar, **romer** och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och förskola erbjudas.

Or. es

Ändringsförslag 166
Enrico Gasbarra

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 4

Kommissionens förslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och förskola erbjudas.

Ändringsförslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och förskola erbjudas. ***Alla tänkbara insatser bör göras för att integrera personer med funktionsnedsättning på arbetsmarknaden med hjälp av incitament och innovativa instrument för integration och yrkesutbildning samt genom att undanröja alla former av fysiska och digitala hinder.***

Or. it

Ändringsförslag 167
Michaela Šojdrová

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 4

Kommissionens förslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ **barnomsorg och förskola** erbjudas.

Ändringsförslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och **flexibla arbetstider och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ förskoleverksamhet** erbjudas.

Or. en

Ändringsförslag 168
Javi López, Sergio Gutiérrez Prieto

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 4

Kommissionens förslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ **barnomsorg och förskola** erbjudas.

Ändringsförslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ **förskoleverksamhet erbjudas, samt en ny strategi för föräldraledighet i syfte att hantera könsklyftan och förbättra jämställdheten utan att fördjupa problemen i åldrande samhällen.**

Or. en

Ändringsförslag 169
Enrique Calvet Chambon

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 4

Kommissionens förslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, och ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ *barnomsorg och förskola* erbjudas.

Ändringsförslag

Hindren för deltagande på arbetsmarknaden bör undanröjas, särskilt för kvinnor, äldre arbetstagare, ungdomar, personer med funktionsnedsättningar och lagliga migranter. Jämställdhet mellan könen, vilket inbegriper lika lön, ska råda på arbetsmarknaden, *förlikning bör främjas inom förvaltningen och företagen och* ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ *förskoleverksamhet och omsorg om personer med omsorgsbehov* erbjudas.

Or. es

Ändringsförslag 170
Renate Weber

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 4 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Mot denna bakgrund måste man även ta hänsyn till det faktum att andelen unga som varken arbetar eller studerar är högre för kvinnor än för män, samt att fenomenet unga som varken arbetar eller studerar främst beror på ökad ungdomsarbetslöshet men även på passivitet från ungdomarnas sida.

Or. en

Ändringsförslag 171
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 5

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör fullt ut utnyttja stöd från Europeiska socialfonden och annan unionsfinansiering för att höja sysselsättningen och förbättra social integration, utbildning **och offentlig förvaltning**.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör fullt ut utnyttja stöd från Europeiska socialfonden och annan unionsfinansiering för att **bekämpa fattigdom**, höja sysselsättningen och förbättra social integration **och** utbildning.

Or. en

Ändringsförslag 172
Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Jutta Steinruck

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 5

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör fullt ut utnyttja stöd från Europeiska socialfonden och annan unionsfinansiering för att **höja sysselsättningen** och förbättra social integration, utbildning och offentlig förvaltning.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör fullt ut utnyttja stöd från Europeiska socialfonden och annan unionsfinansiering för att **förbättra hägkvalitativ sysselsättning** och förbättra social integration, utbildning och offentlig förvaltning.

Or. en

Ändringsförslag 173
Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Marju Lauristin, Guillaume Balas, Jutta Steinruck

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 5

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör fullt ut utnyttja stöd

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör fullt ut utnyttja stöd

från Europeiska socialfonden och annan unionsfinansiering för att höja sysselsättningen och förbättra social integration, utbildning och offentlig förvaltning.

från Europeiska socialfonden och annan unionsfinansiering för att höja sysselsättningen och förbättra social integration, utbildning och offentlig förvaltning. ***Den europeiska fonden för strategiska investeringar och dess investeringsplattformar bör också användas för att säkerställa att högkvalitativa arbetstillfällen skapas och att arbetstagarna besitter nödvändig kompetens inför unionens övergång till en hållbar modell för tillväxt.***

Or. en

Ändringsförslag 174 Thomas Mann

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 5

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör fullt ut utnyttja stöd från Europeiska socialfonden och annan unionsfinansiering för att höja sysselsättningen och förbättra social integration, utbildning och offentlig förvaltning.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör fullt ut utnyttja stöd från Europeiska socialfonden och annan unionsfinansiering för att ***på ett effektivt och ändamålsenligt sätt*** höja sysselsättningen och förbättra social integration, utbildning och offentlig förvaltning.

Or. de

Ändringsförslag 175 Verónica Lope Fontagné

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 5

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör fullt ut utnyttja stöd från Europeiska socialfonden och annan unionsfinansiering för att höja sysselsättningen och förbättra social integration, utbildning och offentlig

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör fullt ut utnyttja stöd från Europeiska socialfonden och annan unionsfinansiering, ***särskilt genom att vidta förebyggande åtgärder***, för att höja sysselsättningen och förbättra social

förvaltning.

integration, utbildning och offentlig
förvaltning.

Or. es

Ändringsförslag 176
Enrique Calvet Chambon

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 5

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör fullt ut utnyttja stöd från Europeiska socialfonden och annan unionsfinansiering för att höja sysselsättningen och förbättra social integration, utbildning och offentlig *förvaltning*.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör fullt ut utnyttja stöd från Europeiska socialfonden och annan unionsfinansiering för att höja sysselsättningen och förbättra social integration, utbildning och offentlig *service*.

Or. es

Ändringsförslag 177
Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Jutta Steinruck, Javi López

Bilaga 1 – avsnitt 2 – stycke 5a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Europa 2020:s överordnade mål för utbildning, som kommer att vara utgångspunkten när medlemsstaterna fastställer sina mål med beaktande av sina relativa utgångslägen och nationella omständigheter, är att minska andelen personer med avbruten skolgång till mindre än 10 % och öka den andel av befolkningen i åldern 30-34 år som har avslutad högre utbildning eller motsvarande till minst 40 %.

Or. en

Ändringsförslag 178
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. **Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetssökande, inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv.**

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden **genom att fokusera på högkvalitativ sysselsättning för dem som redan har en fot inne på arbetsmarknaden och dem som står utanför. Arbetslagstiftningen och arbetsmarknadsaktörerna bör erbjuda skäligt och rättvist skydd för arbetstagare och arbetssökande, inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare, genom att aktivt involvera arbetsmarknadens parter. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet och en lön som det går att leva på, skälig lön, rättigheter på arbetet, dräglig arbetsmiljö, socialt skydd för att minska fattigdomsriskerna, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö), balans mellan arbets- och privatliv och jämställdhet.**

Or. en

Ändringsförslag 179
Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Guillaume Balas, Jutta Steinruck, Ole Christensen

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetssökande,

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetssökande,

inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv.

inklusive tillfälligt anställda, **anställda med deltidskontrakt** eller **atypiska kontrakt** eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas **för alla** i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö), **tillräckliga löner** och balans mellan arbets- och privatliv. **Uppåtriktad konvergens när det gäller arbetsförhållanden bör främjas över hela unionen.**

Or. en

Ändringsförslag 180 Tom Vandenkendelaere

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetssökande, inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden **och samtidigt säkerställa en lämplig balans mellan den nödvändiga graden av flexibilitet och säkerhet**. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetssökande, inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv. **Mot bakgrund av behovet av att förlänga arbetslivet bör medlemsstaterna vidta kvalitativa åtgärder vid yrkeslivets slut, såsom flexibla arbetstidsarrangemang, system för minskad arbetsbelastning, deltidspensionering, gradvis pensionering och karriäruppehåll.**

Or. en

Ändringsförslag 181
Javi López, Sergio Gutiérrez Prieto

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör *minska* segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetssökande, inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör *genomföra reformer för att få bort* segmenteringen av arbetsmarknaden *i syfte att minska otryggheten*. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetssökande, inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv.

Or. en

Ändringsförslag 182
Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetssökande, inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetssökande, inklusive *deltidsanställda*, tillfälligt anställda, *personer i atypiska arbeten* eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan

arbets- och privatliv. ***För att arbetsmarknaderna ska fungera bättre bör medlemsstaterna också vidta åtgärder mot svartarbete.***

Or. de

Ändringsförslag 183 **Marian Harkin**

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetsökande, inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetsökande, inklusive tillfälligt anställda, ***anställda med deltidskontrakt eller atypiska kontrakt eller*** egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö), ***skäliga löner*** och balans mellan arbets- och privatliv.

Or. en

Ändringsförslag 184 **Siôn Simon**

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetsökande,

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetsökande,

inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv.

inklusive tillfälligt anställda, **anställda med otrygga kontrakt eller nolltidskontrakt**, eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv.

Or. en

Ändringsförslag 185 **Thomas Mann**

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetssökande, inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetssökande, inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, **tidsperspektiv**, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv.

Or. de

Ändringsförslag 186 **Enrique Calvet Chambon**

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör minska segmenteringen av arbetsmarknaden. Regler om anställningsskydd och berörda

myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetssökande, inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv.

myndigheter bör ge goda förutsättningar för rekrytering och erbjuda ett adekvat skydd för arbetstagare och arbetssökande, inklusive tillfälligt anställda eller egenföretagare. Sysselsättningens höga kvalitet bör ***i den mån det är möjligt*** tryggas i form av socioekonomisk trygghet, utbildningsmöjligheter, arbetsförhållanden (inbegripet arbetsmiljö) och balans mellan arbets- och privatliv.

Or. es

Ändringsförslag 187 **Laura Agea**

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Tillträdet till arbetsmarknaden bör gynna företagande och skapandet av hållbara arbetstillfällen inom samtliga sektorer, inbegripet den gröna sysselsättningen, den sociala ekonomin och social innovation.

Or. it

Ändringsförslag 188 **Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Marju Lauristin, Jutta Steinruck**

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Nya former för arbetsorganisation bör uppmuntras i syfte att bäst ta tillvara människors kompetens, främja deras livslånga utveckling och stödja arbetstagarstyrd innovation.

Or. en

Ändringsförslag 189
Javi López, Sergio Gutiérrez Prieto

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör involvera nationella parlament och arbetsmarknadens parter, när reformer och politik utformas och genomförs i överensstämmelse med nationell praxis, samt **stödja en bättre** fungerande och effektiv social dialog på nationell nivå.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör involvera nationella parlament och arbetsmarknadens parter, när reformer och politik utformas och genomförs i överensstämmelse med nationell praxis, samt **stärka en** fungerande och effektiv social dialog på nationell nivå, **särskilt i länder med stora problem med löneomvärdering till följd av nyliga avregleringar på arbetsmarknaderna och svaga kollektivförhandlingar.**

Or. en

Ändringsförslag 190
Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Marju Lauristin, Jutta Steinruck

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör involvera nationella parlament **och** arbetsmarknadens parter, när reformer och politik utformas och genomförs **i överensstämmelse med nationell praxis**, samt stödja en bättre fungerande och effektiv social dialog på nationell nivå.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör involvera nationella parlament, arbetsmarknadens parter **och det civila samhällets organisationer**, när reformer och politik utformas och genomförs, samt stödja en bättre fungerande och effektiv social dialog på nationell nivå.

Or. en

Ändringsförslag 191
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör involvera nationella parlament och arbetsmarknadens parter, när reformer och politik utformas och genomförs i överensstämmelse med nationell praxis, samt stödja en bättre fungerande och effektiv social dialog på nationell nivå.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör involvera nationella parlament, **det civila samhällets organisationer** och arbetsmarknadens parter, när reformer och politik utformas och genomförs i överensstämmelse med **partnerskapsprincipen och** nationell praxis, samt stödja en bättre fungerande och effektiv social dialog på nationell nivå.

Or. en

Ändringsförslag 192
Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör involvera nationella parlament **och** arbetsmarknadens parter, när reformer och politik utformas och genomförs i överensstämmelse med nationell praxis, samt stödja en bättre fungerande och effektiv social dialog på nationell nivå.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör involvera nationella parlament, arbetsmarknadens parter **och i lämpliga fall det civila samhällets organisationer**, när reformer och politik utformas och genomförs i överensstämmelse med nationell praxis, samt stödja en bättre fungerande och effektiv social dialog på nationell nivå.

Or. en

Ändringsförslag 193
Laura Agea

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör involvera nationella parlament **och** arbetsmarknadens parter, när reformer och politik utformas och genomförs i överensstämmelse med nationell praxis, samt stödja en bättre fungerande och effektiv social dialog på nationell nivå.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör involvera nationella parlament, arbetsmarknadens parter **och det civila samhällets organisationer**, när reformer och politik utformas och genomförs i överensstämmelse med nationell praxis, samt stödja en bättre fungerande och effektiv social dialog på nationell nivå.

Or. en

Ändringsförslag 194 **Georges Bach**

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör involvera nationella parlament **och** arbetsmarknadens parter, när reformer och politik utformas och genomförs i överensstämmelse med nationell praxis, samt stödja en bättre fungerande och effektiv social dialog på nationell nivå.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör involvera nationella parlament, arbetsmarknadens parter **och företrädare för det civila samhället, såväl som nationella, regionala och lokala myndigheter**, när reformer och politik utformas och genomförs i överensstämmelse med nationell praxis, samt stödja en bättre fungerande och effektiv social dialog på nationell nivå.

Or. de

Ändringsförslag 195 **Tatjana Ždanoka** för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 3

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör stärka **den aktiva** arbetsmarknadspolitiken genom att **bredda** målgrupperna, räckvidden och täckningen

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör stärka arbetsmarknadspolitiken genom att **betona** målgrupperna, räckvidden och täckningen

samt låta den samverka med *passiva åtgärder*. Den aktiva arbetsmarknadspolitiken bör riktas in på en förbättrad matchning mellan utbud och efterfrågan på arbetsmarknaden och stöd vid övergångar på arbetsmarknaden, genom att de offentliga arbetsförmedlingarna erbjuder individanpassat stöd och inför system för resultatmätning. Medlemsstaterna bör även se till att de sociala trygghetssystemen faktiskt *aktiverar och* ger möjligheter åt dem som *kan* delta på arbetsmarknaden, skyddar de som (*tillfälligt*) är utestängda från arbetsmarknaden och/eller inte har kunnat delta på arbetsmarknaden, och förbereder individen för eventuella risker. Genom att investera i humankapital bör medlemsstaterna främja inkluderande arbetsmarknader som är öppna för alla samt vidta effektiva åtgärder mot diskriminering.

samt låta den samverka med *stödåtgärder, såsom socialförsäkring*. Den aktiva arbetsmarknadspolitiken bör riktas in på en förbättrad *säkerhet på arbetsplatsen vid förändringar, förbättrad tillgång till arbetsmarknaden och* matchning mellan utbud och efterfrågan på arbetsmarknaden och stöd vid övergångar på arbetsmarknaden, genom att de offentliga arbetsförmedlingarna erbjuder individanpassat stöd och inför system för resultatmätning. Medlemsstaterna bör även se till att de sociala trygghetssystemen faktiskt ger möjligheter åt dem som *väljer att* delta på arbetsmarknaden, skyddar de som är utestängda från arbetsmarknaden och/eller inte har kunnat delta på arbetsmarknaden *genom att tillhandahålla dem med åtminstone en fattigdomssäker minimiinkomst*, och förbereder individen för eventuella risker. Genom att investera i humankapital bör medlemsstaterna främja inkluderande arbetsmarknader som är öppna för alla samt, *för att åstadkomma detta*, vidta effektiva åtgärder mot diskriminering.

Or. en

Ändringsförslag 196

Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 3

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör stärka den aktiva arbetsmarknadspolitiken genom att bredda målgrupperna, räckvidden och täckningen samt låta den samverka med passiva åtgärder. Den aktiva arbetsmarknadspolitiken bör riktas in på *en förbättrad matchning mellan utbud och efterfrågan på arbetsmarknaden* och stöd vid övergångar på arbetsmarknaden, genom att de offentliga

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör stärka den aktiva arbetsmarknadspolitiken genom att bredda målgrupperna, räckvidden och täckningen samt låta den samverka med passiva åtgärder. Den aktiva arbetsmarknadspolitiken bör riktas in på *ett skydd av kollektiva löneförhandlingar* och stöd vid övergångar på arbetsmarknaden, genom att de offentliga arbetsförmedlingarna erbjuder

arbetsförmedlingarna erbjuder individanpassat stöd och inför system för resultatmätning. Medlemsstaterna bör även se till att de sociala trygghetssystemen faktiskt aktiverar och ger möjligheter åt dem som kan delta på arbetsmarknaden, skyddar de som (tillfälligt) är utestängda från arbetsmarknaden och/eller inte har kunnat delta på arbetsmarknaden, och förbereder individen för eventuella risker. Genom att investera i humankapital bör medlemsstaterna främja inkluderande arbetsmarknader som är öppna för alla samt vidta effektiva åtgärder mot diskriminering.

individanpassat stöd och inför system för resultatmätning. Medlemsstaterna bör även se till att de sociala trygghetssystemen faktiskt aktiverar och ger möjligheter åt dem som kan delta på arbetsmarknaden, skyddar de som (tillfälligt) är utestängda från arbetsmarknaden och/eller inte har kunnat delta på arbetsmarknaden, och förbereder individen för eventuella risker. Genom att investera i humankapital bör medlemsstaterna främja inkluderande arbetsmarknader som är öppna för alla samt vidta effektiva åtgärder mot diskriminering.

Or. en

Ändringsförslag 197

Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Marju Lauristin, Jutta Steinruck

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 3

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör stärka den aktiva arbetsmarknadspolitiken genom att bredda målgrupperna, räckvidden och täckningen samt låta den samverka med passiva åtgärder. Den aktiva arbetsmarknadspolitiken bör riktas in på en förbättrad matchning mellan utbud och efterfrågan på arbetsmarknaden och stöd vid övergångar på arbetsmarknaden, genom att de offentliga arbetsförmedlingarna erbjuder individanpassat stöd och inför system för resultatmätning. Medlemsstaterna bör även se till att de sociala trygghetssystemen faktiskt aktiverar och ger möjligheter åt dem som kan delta på arbetsmarknaden, skyddar de som (tillfälligt) är utestängda från arbetsmarknaden och/eller inte har kunnat delta på arbetsmarknaden, och förbereder individen för eventuella risker.

Ändringsförslag

Unionen och medlemsstaterna bör säkerställa grundläggande kvalitetsstandarder för en aktiv arbetsmarknadspolitik. Medlemsstaterna bör stärka den aktiva arbetsmarknadspolitiken genom att bredda målgrupperna, räckvidden och täckningen samt låta den samverka med passiva åtgärder. Den aktiva arbetsmarknadspolitiken bör riktas in på en förbättrad matchning mellan utbud och efterfrågan på arbetsmarknaden och stöd vid övergångar på arbetsmarknaden, genom att de offentliga arbetsförmedlingarna erbjuder individanpassat stöd och inför system för resultatmätning. Medlemsstaterna bör även se till att de sociala trygghetssystemen faktiskt aktiverar och ger möjligheter åt dem som kan delta på arbetsmarknaden,

Genom att investera i humankapital bör medlemsstaterna främja inkluderande arbetsmarknader som är öppna för alla samt vidta effektiva åtgärder mot diskriminering.

skyddar de som (tillfälligt) är utestängda från arbetsmarknaden och/eller inte har kunnat delta på arbetsmarknaden, och förbereder individen för eventuella risker. Genom att investera i humankapital bör medlemsstaterna främja inkluderande arbetsmarknader som är öppna för alla samt vidta effektiva åtgärder mot diskriminering.

Or. en

Ändringsförslag 198 Javi López, Sergio Gutiérrez Prieto

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 3

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör stärka den aktiva arbetsmarknadspolitiken genom att bredda målgrupperna, räckvidden och täckningen samt låta den samverka med passiva åtgärder. Den aktiva arbetsmarknadspolitiken bör riktas in på en förbättrad matchning mellan utbud och efterfrågan på arbetsmarknaden och stöd vid övergångar på arbetsmarknaden, genom att de offentliga arbetsförmedlingarna erbjuder individanpassat stöd och inför system för resultatmätning. Medlemsstaterna bör även se till att de sociala trygghetssystemen faktiskt aktiverar och ger möjligheter åt dem som kan delta på arbetsmarknaden, skyddar de som (tillfälligt) är utestängda från arbetsmarknaden och/eller inte har kunnat delta på arbetsmarknaden, och förbereder individen för eventuella risker. Genom att investera i humankapital bör medlemsstaterna främja inkluderande arbetsmarknader som är öppna för alla samt vidta effektiva åtgärder mot diskriminering.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör stärka den aktiva arbetsmarknadspolitiken genom att bredda målgrupperna, räckvidden och täckningen samt låta den samverka med passiva åtgärder. Den aktiva arbetsmarknadspolitiken bör riktas in på en förbättrad matchning mellan utbud och efterfrågan på arbetsmarknaden och stöd vid övergångar på arbetsmarknaden, genom att de offentliga arbetsförmedlingarna erbjuder individanpassat stöd och inför system för resultatmätning. Medlemsstaterna bör även se till att de sociala trygghetssystemen faktiskt aktiverar och ger möjligheter åt dem som kan delta på arbetsmarknaden, skyddar de som (tillfälligt) är utestängda från arbetsmarknaden och/eller inte har kunnat delta på arbetsmarknaden, och förbereder individen för eventuella risker. Genom att investera i humankapital bör medlemsstaterna främja inkluderande arbetsmarknader som är öppna för alla samt vidta effektiva åtgärder mot diskriminering. ***Medlemsstaterna och unionen bör införa en gemensam strategi för en europeisk***

arbetslöshetsförsäkringsram i syfte att förhindra externa chocker med ojämna resultat i olika länder. Denna måste utgöra ett kompletterande verktyg som fungerar som en automatisk stabilisator.

Or. en

Ändringsförslag 199 **Danuta Jazlowiecka**

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 3

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör stärka den aktiva arbetsmarknadspolitiken genom att bredda målgrupperna, räckvidden och täckningen samt låta den samverka med passiva åtgärder. Den aktiva arbetsmarknadspolitiken bör riktas in på en förbättrad matchning mellan utbud och efterfrågan på arbetsmarknaden och stöd vid övergångar på arbetsmarknaden, genom att de offentliga arbetsförmedlingarna erbjuder individanpassat stöd och inför system för resultatmätning. Medlemsstaterna bör även se till att de sociala trygghetssystemen faktiskt aktiverar och ger möjligheter åt dem som kan delta på arbetsmarknaden, skyddar de som (tillfälligt) är utestängda från arbetsmarknaden och/eller inte har kunnat delta på arbetsmarknaden, och förbereder individen för eventuella risker. Genom att investera i humankapital bör medlemsstaterna främja inkluderande arbetsmarknader som är öppna för alla samt vidta effektiva åtgärder mot diskriminering.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör stärka den aktiva arbetsmarknadspolitiken genom att bredda målgrupperna, räckvidden och täckningen samt låta den samverka med passiva åtgärder. Den aktiva arbetsmarknadspolitiken bör riktas in på en förbättrad matchning mellan utbud och efterfrågan på arbetsmarknaden och stöd vid övergångar på arbetsmarknaden, genom att de offentliga arbetsförmedlingarna erbjuder individanpassat stöd och inför system för resultatmätning. Medlemsstaterna bör även se till att de sociala trygghetssystemen faktiskt aktiverar och ger möjligheter åt dem som kan delta på arbetsmarknaden, skyddar de som (tillfälligt) är utestängda från arbetsmarknaden och/eller inte har kunnat delta på arbetsmarknaden, och förbereder individen för eventuella risker **och förändrade ekonomiska och sociala villkor**. Genom att investera i humankapital bör medlemsstaterna främja inkluderande arbetsmarknader som är öppna för alla samt vidta effektiva åtgärder mot diskriminering.

Or. en

Ändringsförslag 200 Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 3

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör stärka den aktiva arbetsmarknadspolitiken genom att bredda målgrupperna, räckvidden och täckningen samt låta den samverka med passiva åtgärder. Den aktiva arbetsmarknadspolitiken bör riktas in på en förbättrad matchning mellan utbud och efterfrågan på arbetsmarknaden och stöd vid övergångar på arbetsmarknaden, genom att de offentliga arbetsförmedlingarna erbjuder individanpassat stöd och inför system för resultatmätning. Medlemsstaterna bör även se till att de sociala trygghetssystemen faktiskt aktiverar och ger möjligheter åt dem som kan delta på arbetsmarknaden, skyddar de som (tillfälligt) är utestängda från arbetsmarknaden och/eller inte har kunnat delta på arbetsmarknaden, och förbereder individen för eventuella risker. Genom att investera i humankapital bör medlemsstaterna främja inkluderande arbetsmarknader som är öppna för alla samt vidta effektiva åtgärder mot diskriminering.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör stärka den aktiva arbetsmarknadspolitiken genom att bredda målgrupperna, räckvidden och täckningen samt låta den samverka med passiva åtgärder. Den aktiva arbetsmarknadspolitiken bör riktas in på en förbättrad **tillgång till arbetsmarknaden och** matchning mellan utbud och efterfrågan på arbetsmarknaden och stöd vid övergångar på arbetsmarknaden, genom att de offentliga arbetsförmedlingarna erbjuder individanpassat stöd och inför system för resultatmätning. Medlemsstaterna bör även se till att de sociala trygghetssystemen faktiskt aktiverar och ger möjligheter åt dem som kan delta på arbetsmarknaden, skyddar de som (tillfälligt) är utestängda från arbetsmarknaden och/eller inte har kunnat delta på arbetsmarknaden, och förbereder individen för eventuella risker. Genom att investera i humankapital bör medlemsstaterna främja inkluderande arbetsmarknader som är öppna för alla samt vidta effektiva åtgärder mot diskriminering.

Or. en

Ändringsförslag 201 Tatjana Ždanoka för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 4

Kommissionens förslag

Arbetstagarnas rörlighet bör **tryggas** så att den europeiska arbetsmarknadens fulla

Ändringsförslag

Möjligheten till rörlighet bör **främjas** så att den europeiska arbetsmarknadens fulla

potential kan utnyttjas, bland annat genom att **möjligheterna förbättras för** överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. **Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.**

potential kan utnyttjas, bland annat genom att **stödja mobila arbetstagare, förbättra deras tillgång till och medvetenhet om sina rättigheter i arbetslivet, genom att planera kompletterande åtgärder såsom infrastruktur för omsorg, system för återgång till arbetet och genom att förbättra** överföring av pensionsrättigheter och **socialförsäkringar i allmänhet samt** erkännande av kvalifikationer.

Or. en

Ändringsförslag 202 Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 4

Kommissionens förslag

Arbetstagarnas rörlighet bör **tryggas** så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

Ändringsförslag

Arbetstagarnas rörlighet bör **främjas** så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

Or. en

Ändringsförslag 203 Renate Weber

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 4

Kommissionens förslag

Arbetstagarnas rörlighet bör tryggas så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. **Samtidigt bör**

Ändringsförslag

Arbetstagarnas rörlighet bör tryggas så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer.

medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

Or. en

Ändringsförslag 204
Javi López, Sergio Gutiérrez Prieto

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 4

Kommissionens förslag

Arbetstagarnas rörlighet bör tryggas så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör medlemsstaterna *förebygga missbruk av gällande regler.*

Ändringsförslag

Arbetstagarnas rörlighet bör tryggas så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och *effektivt* erkännande av kvalifikationer *och kompetens*. Samtidigt bör medlemsstaterna *hantera språkbarriärerna och i samband med detta förbättra utbildningssystemen. De europeiska institutionerna bör garantera likabehandling, särskilt när det gäller hälsa och säkerhet på och utanför arbetsplatsen, samt lika möjligheter inom ramen för principen om fri rörlighet.*

Or. en

Ändringsförslag 205
Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 4

Kommissionens förslag

Arbetstagarnas rörlighet bör *tryggas så* att den europeiska arbetsmarknadens *fulla* potential *kan utnyttjas*, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

Ändringsförslag

Arbetstagarnas rörlighet bör *främjas för* att *fullt utnyttja* den europeiska arbetsmarknadens potential, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer, *samt genom socialt skydd och minskad byråkrati*. Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga

missbruk av gällande regler *och social dumpning. Medlemsstaterna bör framför allt i gränsregioner anlita Eures för att främja arbetskraftens rörlighet.*

Or. de

Ändringsförslag 206 Verónica Lope Fontagné

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 4

Kommissionens förslag

Arbetstagarnas rörlighet bör tryggas så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

Ändringsförslag

Arbetstagarnas rörlighet bör tryggas så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. ***Det är därför viktigt att främja Eures och en förbättrad samordning av de offentliga arbetsförmedlingarna.*** Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

Or. es

Ändringsförslag 207 Thomas Mann

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 4

Kommissionens förslag

Arbetstagarnas rörlighet bör tryggas så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

Ändringsförslag

Arbetstagarnas rörlighet bör tryggas så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler. ***Då bör det beaktas att tillträdeskraven till ett yrke kan vara***

särskilt viktiga både för kvalitetssäkringen och för konsumentskyddet.

Or. de

Ändringsförslag 208

Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Marju Lauristin, Guillaume Balas, Jutta Steinruck, Javi López

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 4

Kommissionens förslag

Arbetstagarnas rörlighet bör tryggas så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

Ändringsförslag

Arbetstagarnas rörlighet bör tryggas *som en grundläggande rättighet och som ett fritt val* så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och *socialförsäkringar, samt* erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler. *Investeringar i regioner som har ett utflöde av arbetskraft bör främjas i syfte att mildra kunskapsflykten och uppmuntra mobila arbetstagare att återvända.*

Or. en

Ändringsförslag 209

Sven Schulze

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 4

Kommissionens förslag

Arbetstagarnas rörlighet bör *tryggas* så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör

Ändringsförslag

Arbetstagarnas rörlighet bör *stödj*as så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör

medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

Or. de

Ändringsförslag 210 Zdzislaw Krasnodebski

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 4

Kommissionens förslag

Arbetstagarnas rörlighet bör tryggas så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

Ändringsförslag

Arbetstagarnas **frivilliga** rörlighet bör tryggas så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

Or. pl

Ändringsförslag 211 Danuta Jazlowiecka

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 4

Kommissionens förslag

Arbetstagarnas rörlighet bör tryggas så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer. Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

Ändringsförslag

Arbetstagarnas rörlighet bör tryggas så att den europeiska arbetsmarknadens fulla potential kan utnyttjas, bland annat genom att möjligheterna förbättras för överföring av pensionsrättigheter och erkännande av kvalifikationer, **samt genom att avlägsna andra befintliga hinder**. Samtidigt bör medlemsstaterna förebygga missbruk av gällande regler.

Or. en

Ändringsförslag 212
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 3a (nytt) – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***Bättre kvalitet och resultat inom
utbildningssystemen på alla nivåer***

Or. en

Ändringsförslag 213
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 3 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör prioritera tillgången till omsorg och överkomlig högkvalitativ förskoleverksamhet, eftersom båda är viktiga stödåtgärder för aktörer på arbetsmarknaden och bidrar till en ökning av den totala sysselsättningsgraden samtidigt som de innebär ett stöd till individerna i deras ansvarstagande. Medlemsstaterna bör inrätta de heltäckande strategier och investeringar som krävs för att förbättra stödet till familjer och föräldraskap så att föräldrar får hjälp med att skapa balans mellan arbete och familjeliv, eftersom detta bidrar till att förebygga skolavhopp i förtid, så att ungdomarna får ökade möjligheter på arbetsmarknaden.

Or. en

Ändringsförslag 214
Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 4 – rubriken

Kommissionens förslag

Säkerställa rättvisa, bekämpa fattigdom och främja lika möjligheter

Ändringsförslag

Säkerställa **social** rättvisa, bekämpa fattigdom och främja lika möjligheter

Or. de

Ändringsförslag 215
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör **modernisera** sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, **tillräckligt** skydd i alla skeden av livet och för att garantera rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik **i kombination med** en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och **lättillgänglig** hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och Internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör **förbättra** sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt **och anständigt** skydd i alla skeden av livet och för att garantera **solidaritet, delaktighet**, rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik **som omfattar** en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och **högkvalitativ** hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och Internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning.

Or. en

Ändringsförslag 216
Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Marju Lauristin, Guillaume Balas, Jutta Steinruck, Javi López

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör **modernisera** sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer **riktad** socialpolitik **i kombination med** en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till **grundläggande** service såsom bankkonto och Internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning.

Ändringsförslag

Unionen och medlemsstaterna bör **säkerställa grundläggande standarder för socialt skydd. Medlemsstaterna bör förbättra** sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera **allmän tillgång**, rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer **skräddarsydd** socialpolitik **som omfattar** en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till **annan** service såsom bankkonto och internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång, **fattigdom** och social utestängning. **Särskilt barnfattigdom måste bekämpas med beslutsamhet.**

Or. en

Ändringsförslag 217 **Laura Agea**

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör **modernisera** sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad **och** mer riktad socialpolitik i kombination med en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och **jobbstöd**, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och Internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör **förbättra** sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, **hållbart och** tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera rättvisa och råda bot på ojämlikhet **samt säkerställa en aktiv inkludering för att motverka fattigdom, särskilt bland dem som står utanför arbetsmarknaden och de mest sårbara grupperna**. Det finns behov av en förenklad, mer riktad **och mer ambitiös** socialpolitik i kombination med en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, **effektiva stöd för** yrkesutbildning och

utestängning.

arbete, garanterat bostadsbidrag och lättillgänglig **och högkvalitativ** hälso- och sjukvård **för alla**, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och **absolut fattigdom**, social utestängning **och mer generellt alla former av fattigdom**.

Or. it

Ändringsförslag 218

Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Inês Cristina Zuber

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör **modernisera** sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik i kombination med en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och Internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör **förbättra** sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera **ett värdigt liv, tillgång till socialt skydd, full respekt för sociala rättigheter**, rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik i kombination med en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och Internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning.

Or. en

Ändringsförslag 219

Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör modernisera sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera **rättvisa** och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik i kombination med en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och Internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör modernisera sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera **social delaktighet** och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik i kombination med en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång, **fattigdom** och social utestängning, **däribland extrema former av fattigdom, såsom hemlöshet**.

Or. en

Ändringsförslag 220

Ivan Jakovčić

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör modernisera sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik i kombination med en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och Internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör **i samarbete med lokala och regionala myndigheter** modernisera sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik i kombination med en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och Internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning.

Ändringsförslag 221**Thomas Mann****Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 1***Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna bör modernisera sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik i kombination med en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och **Internet** samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör **minska den administrativa bördan för små och medelstora företag, samt** modernisera sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik i kombination med en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och **internet** samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning.

Ändringsförslag 222**Enrique Calvet Chambon****Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 1***Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna bör modernisera sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik i kombination med en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och **skola**, yrkesutbildning och

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör modernisera sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik i kombination med **specifika bestämmelser**, en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg, **skola** och

jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och Internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning.

omsorg om personer med omsorgsbehov, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och Internet samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning.

Or. es

Ändringsförslag 223 Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör modernisera sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik i kombination med en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och **Internet** samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör modernisera sina sociala trygghetssystem för ett ändamålsenligt, effektivt, tillräckligt skydd i alla skeden av livet och för att garantera rättvisa och råda bot på ojämlikhet. Det finns behov av en förenklad och mer riktad socialpolitik i kombination med en ekonomiskt överkomlig och högkvalitativ barnomsorg och skola, yrkesutbildning och jobbstöd, bostadsbidrag och lättillgänglig hälso- och sjukvård, tillgång till grundläggande service såsom bankkonto och **internet** samt förebyggande åtgärder mot avbruten skolgång och social utestängning **och fattigdom, även extrema former av fattigdom såsom bostadslöshet.**

Or. de

Ändringsförslag 224 Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Jutta Steinruck

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag

För att uppnå detta bör en rad olika kompletterande åtgärder sättas in, ***bland annat arbetsmarknadsåtgärder, möjliggörande tjänster och inkomststöd anpassade efter*** individuella behov. De sociala trygghetssystemen bör utformas för att underlätta täckning för alla berättigade personer, stödja investeringar i humankapital och bidra till att förebygga, minska och skydda mot fattigdom.

Ändringsförslag

För att uppnå detta bör en rad olika kompletterande åtgärder sättas in, ***baserade på aktiva strategier för delaktighet som kombinerar en lämplig minimilön, inkluderande arbetsmarknader och högkvalitativ service skräddarsydd för*** individuella behov. De sociala trygghetssystemen bör utformas för att underlätta täckning för alla berättigade personer, stödja investeringar i humankapital och bidra till att förebygga, minska och skydda mot fattigdom ***och social utestängning.***

Or. en

Ändringsförslag 225 Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag

För att uppnå detta bör en rad olika kompletterande åtgärder sättas in, bland annat arbetsmarknadsåtgärder, möjliggörande tjänster och inkomststöd anpassade efter individuella behov. De sociala trygghetssystemen bör utformas för att underlätta täckning för alla berättigade personer, stödja investeringar i humankapital och bidra till att förebygga, minska och skydda mot fattigdom.

Ändringsförslag

För att uppnå detta bör en rad olika kompletterande åtgärder sättas in, bland annat arbetsmarknadsåtgärder, möjliggörande tjänster och inkomststöd anpassade efter individuella behov. De sociala trygghetssystemen bör utformas för att underlätta täckning för alla berättigade personer, stödja investeringar i humankapital och bidra till att förebygga, minska och skydda mot fattigdom ***och social utestängning.***

Or. en

Ändringsförslag 226
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag

För att uppnå detta bör en rad olika kompletterande åtgärder sättas in, bland annat arbetsmarknadsåtgärder, möjliggörande tjänster och inkomststöd anpassade efter individuella behov. De sociala trygghetssystemen bör utformas för att underlätta täckning för alla berättigade personer, stödja investeringar i humankapital och bidra till att förebygga, minska och skydda mot fattigdom.

Ändringsförslag

För att uppnå detta bör en rad olika kompletterande åtgärder sättas in, bland annat arbetsmarknadsåtgärder, möjliggörande tjänster och inkomststöd anpassade efter individuella behov. De sociala trygghetssystemen bör utformas för att underlätta **tillgång, anständighet och täckning** för alla berättigade personer **på ett icke-diskriminerande sätt**, stödja investeringar i humankapital och bidra till att förebygga, minska och skydda mot fattigdom **och andra risker, såsom hälsa, olyckor och arbetslöshet**.

Or. en

Ändringsförslag 227
Renate Weber

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag

För att uppnå detta bör en rad olika kompletterande åtgärder sättas in, bland annat arbetsmarknadsåtgärder, möjliggörande tjänster och inkomststöd anpassade efter individuella behov. De sociala trygghetssystemen bör utformas för att underlätta täckning för alla berättigade personer, stödja investeringar i humankapital och bidra till att förebygga, minska och skydda mot fattigdom.

Ändringsförslag

För att uppnå detta bör en rad olika kompletterande åtgärder sättas in, bland annat arbetsmarknadsåtgärder, möjliggörande tjänster och inkomststöd anpassade efter individuella behov. De sociala trygghetssystemen bör utformas för att underlätta täckning för alla berättigade personer, stödja investeringar i humankapital och bidra till att förebygga, minska och skydda mot fattigdom. **Särskild uppmärksamhet bör ägnas barn som riskerar fattigdom på grund av föräldrarnas långvariga arbetslöshet.**

Or. en

Ändringsförslag 228
Guillaume Balas

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 3

Kommissionens förslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och klara den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till medellivslängden, höja den faktiska pensionsåldern och utveckla det kompletterande pensionssparandet.

utgår

Ändringsförslag

Or. fr

Ändringsförslag 229
Laura Agea

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 3

Kommissionens förslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och klara den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, ***bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till medellivslängden, höja den faktiska pensionsåldern och utveckla det kompletterande pensionssparandet.***

Ändringsförslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och klara den ökande livslängden och andra demografiska förändringar.

Or. it

Ändringsförslag 230
Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 3

Kommissionens förslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli

Ändringsförslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli

hållbara och klara den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, **bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till medellivslängden, höja den faktiska pensionsåldern och utveckla det kompletterande pensionssparandet.**

hållbara och klara den ökande livslängden och andra demografiska förändringar. **Vid en anpassning av pensionssystemen bör det tas hänsyn till konsolideringen av de tre pelarna inom pensionssparandet, men också till skillnaderna i fråga om förväntad livslängd och arbetsförhållanden inom olika yrken.**

Or. de

Ändringsförslag 231
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 3

Kommissionens förslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och **klara** den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att **koppla den lagstadgade pensionsåldern till medellivslängden, höja den faktiska pensionsåldern och utveckla det kompletterande pensionssparandet.**

Ändringsförslag

Pensionssystemen bör **vid behov** reformeras **med målet om en anständig pensionsinkomst som åtminstone ligger över fattighedsgränsen och** för att bli hållbara och **tillräckliga för kvinnor och män mot bakgrund av** den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att **skapa villkor som möjliggör för arbetstagare att arbeta fram till pensionsåldern, höja den faktiska pensionsåldern och utveckla kompletterande solidaritetsbaserade pensionssystem.**

Or. en

Ändringsförslag 232
Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Elena Gentile, Jutta Steinruck, Ole Christensen

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 3

Kommissionens förslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli

Ändringsförslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli

hållbara och **klara** den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, **bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till medellivslängden**, höja den faktiska pensionsåldern och **utveckla det kompletterande pensionssparandet**.

hållbara och **tillräckliga för kvinnor och män mot bakgrund** av den ökande livslängden och andra demografiska förändringar. **Det bästa sättet är att öka den totala sysselsättningsgraden och därvid även utgå från sociala investeringar i aktivt åldrande. Andra reformer bör fokusera på att höja den faktiska pensionsåldern, med beaktande av antalet intjänade pensionsberättigande år och mot bakgrund av skillnader i förväntad livslängd orsakade av särskilt svåra arbetsförhållanden, samt genom att upprätthålla den fundamentala betydelsen av offentliga pensioner samtidigt som kompletterande pensionssparanden utvecklas. Åtgärder för att minska könsklyftorna inom sysselsättning och lön samt förekomsten av ofrivilligt deltidsarbete behövs också i syfte att säkerställa anständig levnadsstandard i ålderdomen.**

Or. en

Ändringsförslag 233 Evelyn Regner

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 3

Kommissionens förslag

Pensionssystemen bör **reformeras för att bli hållbara och klara den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till medellivslängden, höja den faktiska pensionsåldern och utveckla det kompletterande pensionssparandet**.

Ändringsförslag

Pensionssystemen bör **utformas på ett sätt som säkerställer deras hållbarhet och tillräcklighet för kvinnor och män. Andelen arbetslösa och pensionärer i förhållande till de sysselsatta (den ekonomiska försörjningskvoten – enligt definitionen i vitboken om pensioner) är avgörande för pensionssystemens hållbarhet. Trots befolkningens tilltagande åldrande under de kommande årtiondena kan den ekonomiska försörjningskvoten i mångt och mycket begränsas genom en ökning av den i dag mycket ringa andelen personer i arbetsför**

*ålder i arbete av hög kvalitet. Att koppla pensionsåldern till **förväntad livslängd tar inte hänsyn till betydelsen av tendenserna på arbetsmarknaden och är därför inte något lämpligt instrument för att hantera utmaningen med befolkningens åldrande.***

Or. en

Ändringsförslag 234
Enrique Calvet Chambon

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 3

Kommissionens förslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och **klara** den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till medellivslängden, **höja den faktiska pensionsåldern och utveckla det kompletterande pensionssparandet.**

Ändringsförslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och **adekvata för människor mot bakgrund av** den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till medellivslängden, **skapa lämpliga incitament för människor att frivilligt arbeta längre och undersöka lämpligheten i att ta fram kompletterande pensionssparanden.**

Or. es

Ändringsförslag 235
Javi López

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 3

Kommissionens förslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och **klara** den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, **bland annat** genom att **koppla den lagstadgade pensionsåldern till medellivslängden**, höja den faktiska pensionsåldern och **utveckla det kompletterande pensionssparandet.**

Ändringsförslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och **tillräckliga för kvinnor och män mot bakgrund av** den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, **inte bara** genom att **ta hänsyn till förväntad livslängd eller att höja den faktiska pensionsåldern, om branschen eller yrket tillåter det, utan**

även genom att öka sysselsättningsgraden. Medlemsstaterna måste också garantera framtida intäkter i syfte att behålla och förbättra köpkraften.

Or. en

Ändringsförslag 236
Sven Schulze

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 3

Kommissionens förslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och klara den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till medellivslängden, höja den faktiska pensionsåldern och *utveckla* det *kompletterande* pensionssparandet.

Ändringsförslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och klara den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till medellivslängden, höja den faktiska pensionsåldern och *stimulera* det *privata* pensionssparandet.

Or. de

Ändringsförslag 237
Ivo Vajgl

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 3

Kommissionens förslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och *klara* den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till *medellivslängden, höja den faktiska pensionsåldern* och utveckla det kompletterande pensionssparandet.

Ändringsförslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och *tillräckliga för kvinnor och män mot bakgrund av* den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till *förväntad livslängd* och utveckla det kompletterande pensionssparandet.

Or. sl

Ändringsförslag 238
Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 3

Kommissionens förslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och **klara** den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till **medellivslängden**, höja den faktiska pensionsåldern och utveckla det kompletterande pensionssparandet.

Ändringsförslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och **tillräckliga för kvinnor och män mot bakgrund av** den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till **förväntad livslängd**, höja den faktiska pensionsåldern och utveckla det kompletterande pensionssparandet **samt genom att se till att arbetstagare som gör ett uppehåll i arbetet för att ta hand om en familjemedlem har möjligheten att samla pensionspoäng.**

Or. en

Ändringsförslag 239
Renate Weber

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 3

Kommissionens förslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara och **klara** den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till **medellivslängden**, höja den faktiska pensionsåldern och utveckla det kompletterande pensionssparandet.

Ändringsförslag

Pensionssystemen bör reformeras för att bli hållbara, **överförbara** och **tillräckliga för kvinnor och män mot bakgrund av** den ökande livslängden och andra demografiska förändringar, bland annat genom att koppla den lagstadgade pensionsåldern till **förväntad livslängd**, höja den faktiska pensionsåldern och utveckla det kompletterande pensionssparandet.

Or. en

Ändringsförslag 240
Tatjana Ždanoka
för Verts/ALE-gruppen

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 4

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör förbättra tillgänglighet, effektivitet och ändamålsenlighet inom sjuk- och hälsovård samt långvarig vård och omsorg, och samtidigt säkra *en hållbar finanspolitik*.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör förbättra *kvalitet, överkomlighet*, tillgänglighet, effektivitet och ändamålsenlighet inom sjuk- och hälsovård samt långvarig vård och omsorg, *men även anständiga arbetsvillkor i närstående sektorer*, och samtidigt säkra *den finansiella hållbarheten hos dessa system genom att förbättra den solidariska finansieringen i linje med social rättvisa*.

Or. en

Ändringsförslag 241
Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Marju Lauristin, Jutta Steinruck

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 4

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör förbättra tillgänglighet, effektivitet och ändamålsenlighet inom sjuk- och hälsovård samt långvarig vård och omsorg, och samtidigt säkra en hållbar finanspolitik.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör förbättra *kvalitet, överkomlighet*, tillgänglighet, effektivitet och ändamålsenlighet inom sjuk- och hälsovård samt långvarig vård och omsorg, och samtidigt säkra en hållbar finanspolitik.

Or. en

Ändringsförslag 242
Marian Harkin

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 4

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör förbättra tillgänglighet, effektivitet och ändamålsenlighet inom sjuk- och hälsovård samt långvarig vård och omsorg, och samtidigt säkra en hållbar finanspolitik.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör förbättra tillgänglighet, **överkomlighet**, effektivitet och ändamålsenlighet inom sjuk- och hälsovård samt långvarig vård och omsorg, och samtidigt säkra en hållbar finanspolitik.

Or. en

Ändringsförslag 243
Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 4

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör förbättra tillgänglighet, effektivitet och ändamålsenlighet inom sjuk- och hälsovård samt långvarig vård och omsorg, och samtidigt säkra en hållbar finanspolitik.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör förbättra tillgänglighet, effektivitet och ändamålsenlighet inom sjuk- och hälsovård samt långvarig vård och omsorg **samt de sociala tjänsterna och göra dem mer överkomligt prissatta**, och samtidigt säkra en hållbar finanspolitik.

Or. de

Ändringsförslag 244
Enrique Calvet Chambon

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 4

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna bör förbättra tillgänglighet, effektivitet och ändamålsenlighet inom sjuk- och hälsovård samt långvarig vård och omsorg, och samtidigt säkra en hållbar finanspolitik.

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Or. es

Ändringsförslag 245
Georges Bach

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Medlemsstaterna bör fullt ut utnyttja stöd från Europeiska socialfonden och annan unionsfinansiering för att bekämpa fattigdom, social utestängning och diskriminering, förbättra tillgängligheten för personer med funktionsnedsättning, främja jämställdheten mellan kvinnor och män och förbättra den offentliga förvaltningen.

Or. en

Ändringsförslag 246
Maria João Rodrigues, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Brando Benifei, Mercedes Bresso, Vilija Blinkevičiūtė, Guillaume Balas, Jutta Steinruck

Bilaga 1 – avsnitt 4 – stycke 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

EU:s överordnade mål om fattigdomsbekämpning och social utestängning, som kommer att vara utgångspunkten när medlemsstaterna fastställer sina nationella mål med beaktande av sina relativa utgångslägen och nationella omständigheter, är att främja social delaktighet, särskilt genom minskad fattigdom, med målsättningen att åtminstone 20 miljoner människor ska komma ur en situation där de riskerar att drabbas fattigdom och social utestängning¹.

¹ Denna befolkningsandel definieras som antalet personer som riskerar att drabbas av fattigdom och utestängning enligt tre indikatorer (risk för fattigdom, materiell

*eftersatthet, arbetslöst hushåll);
medlemsstaterna får dock själva fastställa
sina nationella mål på grundval av de
lämpligaste indikatorerna, med beaktande
av sina nationella omständigheter och
prioriteringar.*

Or. en